

L'Arrivage

d'Adstock



► PASCAL BINET SOLLICITERA
UN NOUVEAU MANDAT
À LIRE EN PAGE 6

**DANS LE CADRE DES SPECTACLES MUSICAUX SUR
LES PERRONS DES ÉGLISES DE LA MUNICIPALITÉ D'ADSTOCK**
GRATUIT POUR TOUS. N'OUBLIEZ PAS D'APPORTER VOTRE CHAISE.



BERTRAND NADEAU ET JOHN JED

20 juillet 18h30 | Centre des loisirs
Sainte-Anne-du-Lac

EUX AUTRES

24 août 18h30 | Église de Saint-Antoine-Daniel
(Saint-Daniel)

**RÉSIDENTS SAISONNIERS,
RESTEZ BRANCHÉS SUR LA VIE À ADSTOCK**

ABONNEZ-VOUS À L'ARRIVAGE D'ADSTOCK PAR COURRIEL C'EST GRATUIT !

Depuis quelques années déjà, L'Arrivage est distribué mensuellement par Internet. Cet abonnement permet notamment aux résidents temporaires et aux amis d'Adstock de rester branchés sur la vie de notre communauté. De plus, à l'occasion, notre liste permet de fournir une information importante qui n'était pas disponible au moment de mettre sous presse.

Soyez des nôtres, assurez-vous de recevoir toute notre information, demandez d'être ajouté sur notre liste d'envoi en envoyant votre adresse courriel à : samsonsadl@sympatico.ca.

UN DÉNOUEMENT
POUR LA COOP

MARIE-CHRISTINE MELOCHE / CHANTAL CLOUTIER

C'est avec beaucoup de fébrilité et de fierté que le conseil d'administration de la COOP St-Méthode a dévoilé son choix pour la relocalisation de la quincaillerie lors de l'assemblée générale annuelle des membres qui s'est tenue à la salle Bernard-Hamann le 12 juin dernier en soirée, en présence de 97 personnes.

En effet, lors de cette rencontre, le conseil a présenté aux membres la chronologie des événements depuis l'incendie de la quincaillerie le 30 mars 2016. Ils ont relaté le descriptif de toutes les démarches effectuées comme l'étude de marché, des rencontres avec divers experts, des analyses environnementales, des discussions avec la Municipalité et diverses analyses allant de la faisabilité à la rentabilité des options disponibles.

Par la suite, ils ont rappelé toutes les communications qui ont été faites, et ce, dans tous les médias disponibles que ce soit le journal L'Arrivée, des lettres personnalisées incluant des coupons-rabais et/ou des escomptes, des communiqués de presse et même la TV communautaire. L'objectif étant de garder les membres et la population de St-Méthode bien informés sur leur coopérative et sur tous les défis que représente la gestion d'un sinistre comme celui vécu.

Des informations ont été données quant aux couvertures d'assurances et aux montants reçus pour le dédommagement de la bâtisse, des équipements et ameublements et des stocks. Les montants de couverture étaient suffisants selon les valeurs des biens assurés. Cependant, la direction devait s'assurer de respecter les limites des indemnités payées afin de relocaliser la quincaillerie sans avoir à faire d'investissement supplémentaire.

C'est alors que la présentation des quatre options étudiées s'est faite par le président, Serge Nadeau.

1. La première concernait la relocalisation de la quincaillerie dans la Menuiserie St-Méthode. Cette option, malgré qu'elle ait été intéressante, s'est éliminée quand

le propriétaire a informé la COOP qu'il ne souhaitait plus vendre. Cependant, le temps mis sur cette option a retardé l'analyse de d'autres possibilités.

Par la suite, une architecte a dessiné et évalué deux options de reconstruction.

2. Une première sur le site de l'incendie en reconstruisant une nouvelle bâtisse sur les fondations existantes.

3. La deuxième, en reconstruisant un nouveau bâtiment sur un terrain disponible incluant un entrepôt annexé à la quincaillerie. Autant pour l'une ou l'autre des options de reconstruction, les coûts anticipés dépassaient largement la capacité de rentabiliser ces investissements. Il y avait des avantages importants à ces options, mais des inconvénients également. C'est l'analyse financière qui a confirmé l'impossibilité de réaliser de tels projets puisque la rentabilité n'était pas au rendez-vous : la COOP aurait fait des pertes année après année et se serait retrouvée dans l'incapacité de rembourser ses emprunts hypothécaires.

4. La dernière option étudiée était la relocalisation dans la bâtisse USI-ROYAL. Cette opportunité s'est présentée seulement en février 2017, mais devenait très intéressante puisque les coûts étaient en respect des capacités financières de la COOP et l'espace disponible conforme aux besoins, permettant même de rapatrier l'ensemble des inventaires sur le même site.

C'est donc cette dernière option qui a été choisie par le conseil d'administration! Des travaux intérieurs et extérieurs d'aménagement devront être faits, mais ils seront somme toute minimes. De plus, les bureaux administratifs sont déjà aménagés et le siège social sera relocalisé à cet endroit : 55, 1^{re} Avenue Ouest, Adstock (Québec), G0N 1S0.

Le président a demandé si le choix proposé était à la satisfaction des membres et ils ont répondu par une chaude main d'applaudissements! À partir de maintenant, disons simplement que nous devons finaliser l'achat et par la suite, les prochains mois serviront à planifier et effectuer les travaux d'aménagement dans notre nouvelle bâtisse. Si tout se déroule selon nos prévisions, nous devrions vous accueillir dans votre nouvelle quincaillerie en novembre 2017!

Merci de nous faire confiance et d'encourager votre coopérative afin de garder longtemps nos services de proximité dans notre beau village. Bonne saison estivale à tous!

L'Équipe

L'ARRIVAGE

73, RUE PRINCIPALE OUEST
ADSTOCK G0N 1S0
TÉL. : 418 422-2272
lisonturcotte55@gmail.com

MEMBRES:

JESSIE JACQUES
FRANCINE MARCOUX
CLAUDE-ANDRÉ MORIN
LINDA ROY
LISE TURCOTTE

RÉDACTEUR EN CHEF :

RICHARD SAMSON

GRAPHISME ET
IMPRESSION:

IMPRIMERIE GINGRAS

PUBLICITÉ:

BERNADETTE LAMBERT
418 338-2531

NOTES AUX LECTEURS:

DANS LE SEUL BUT D'ALLÉGER
LA LECTURE DE NOS TEXTES,
L'EMPLOI DU MASCULIN COMPREND
ÉGALEMENT LE FÉMININ.

L'AUTEUR D'UN ARTICLE ASSUME
L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ
DE SES ÉCRITS.

ABONNEMENT
EXTÉRIEUR
PAR LA POSTE : 20 \$

AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC



Culture
et Communications
Québec



Comité de promotion industrielle
d'Adstock inc.

UNE ANNÉE BIEN REMPLIE

LINDA ROY, COORDONNATRICE

Le Comité de promotion industrielle d'Adstock a tenu son assemblée générale le 30 mai dernier afin d'informer les personnes présentes sur ses état financiers qui furent présentés par Madame Andrée Roy de Blanchette Vachon, ses réalisations et projets ainsi que l'élection de son conseil d'administration.

Ainsi, les membres qui forment le conseil d'administration pour la prochaine année sont : M. Pascal Binet, président, M. Serge Bolduc, vice-président. M. Michel Rhéaume, secrétaire-trésorier, MM. Laurier Blanchette et Nelson Turgeon, administrateurs et M. Benoit Faucher, administrateur pour des projets spéciaux.

Du côté des réalisations, le président Pascal Binet nous a livré son rapport :

Suite à une nouvelle restructuration des membres du comité auquel s'étaient ajoutés le maire, un conseiller et un ingénieur (projets spéciaux), plusieurs projets ont pu se mettre en branle. Plusieurs rencontres du conseil d'administration ont eu lieu surtout en début d'année et à tous les mois par la suite. Ce fut l'une des plus grosses années du comité.

Ainsi, la construction du motel industriel #8 a débuté en mars pour se terminer en mai. Ce projet de 600 000 \$ a été réalisé avec l'appui de la Municipalité et du Centre financier aux entreprises. Un bail de location de cinq ans a été conclu avec le locataire Gestion ABC (Bercomac) qui nécessitait de plus d'espace pour l'entreposage de ses produits.

Au cours de l'été, la Municipalité d'Adstock a fait l'acquisition du motel industriel #5 qui avait été libéré par Bercomac pour en faire une caserne incendie et ainsi mettre à l'abri ses camions.

Le premier projet venait tout juste de se terminer qu'une entente est intervenue avec Mahindra Canada pour l'aménagement d'un terrain de 4,5 acres. Ce projet de 350 000 \$ a été réalisé avec l'appui financier de la Municipalité, de la caisse Desjardins et du CERT. Ce terrain devant supporter le premier centre de distribution

et d'assemblage au Canada de 22,000 pi.². Cet important projet totalisant plus de 2 M\$ d'investissement pour la région a été réalisé par les promoteurs. La première pelletée de terre s'est effectuée en juin et l'aménagement du terrain s'est terminé pour l'ouverture officielle en septembre.

Au cours de l'automne, des négociations ont été effectuées avec Groupe BSM (Boulangerie St-Méthode) en vue de vendre le motel industriel #7. La transaction a eu lieu à la fin octobre et Groupe BSM en est devenu propriétaire au 1^{er} novembre.

En décembre, le bottin des entreprises a été mis à jour : 83 entreprises et commerces sont maintenant répertoriés sur le site Internet de la Municipalité.

Au printemps 2017, le CPI, qui est également administrateur du Centre Internet, a procédé à sa fermeture en raison du manque d'achalandage.

Ce qui retiendra l'attention du CPI au cours de la prochaine année : la consolidation du comité (un poste vacant), le suivi du dossier du gaz naturel, la reconduction du bail avec la pharmacie, la construction d'un incubateur industriel, le support au projet de reconstruction de la quincaillerie et/ou la possible relocalisation de la COOP St-Méthode, la recherche de nouveaux investisseurs et l'embellissement du parc industriel avec un affichage adéquat.

En terminant, le CPI a connu une année bien remplie. Les projets ont été en partie tous réalisés au cours de l'année et les administrateurs se consacrent désormais à de nouveaux défis. Félicitations aux membres du CA qui ont à cœur le développement économique de notre municipalité.

TRAVAUX À LA BIBLIOTHÈQUE L'AVENIR

LINDA ROY, BÉNÉVOLE

Vous savez sans doute que des travaux vont débuter cet été au Complexe sportif Mariette et Joseph Faucher mais ce que vous ne savez pas c'est que le local de la Bibliothèque va être touché par ces travaux.

Ainsi pour permettre la tenue de ceux-ci, nous devons fermer nos portes le 13 juillet et ce, pour un minimum de 3 mois afin de faciliter l'accès aux travailleurs qui feront l'installation d'un ascenseur dans notre secteur et quelques travaux de rajeunissement.

Donc, si vous ne voulez pas manquer de lecture, venez faire votre provision de livres. Pour le mois de juillet, nous serons ouverts les mercredis 5 et 12 juillet de 18h30 à 20h00 et les jeudis 6 et 13 juillet de 13h30 à 15h00.

RETOUR DE LIVRES

Les lecteurs qui auraient terminé de lire des livres qu'ils ont chez eux depuis un certain temps, sont priés de les rapporter. Présentement, vous bénéficiez gratuitement de nouveautés et de séries à succès et il y a des personnes qui attendent pour les lire mais ces livres ne sont pas disponibles à la bibliothèque. En raison des retardataires, nous devrions, dès cet automne, mettre en place une politique de retour des livres. Nous vous tiendrons au courant des différents développements. Merci de votre collaboration !

LES SAVEURS DU RIVANA

- Crevettes à volonté 19,95\$ à tous les vendredis
- Table d'hôte à partir de 21\$
- Livraison dès le 1^{er} juillet les vendredis, samedi et dimanche soirs
- Service de traiteur
- Cocktail dinatoire

BRUNCH
TOUS LES
DIMANCHES

| | |
|------------------|--------------|
| Mardi - Mercredi | 5h30 à 14h00 |
| Jeudi | 5h30 à 20h00 |
| Vendredi | 5h30 à 21h00 |
| Samedi | 6h00 à 21h00 |
| Dimanche | 7h00 à 20h00 |

Restaurant Bar Rivana
418 422-2020
169, Notre-Dame N Adstock





La belle saison est enfin à nos portes. J'espère que vous en profiterez pour recharger vos batteries. Du moins, je tenterai de suivre ce conseil personnellement. Nous l'avons vu dans la précédente édition, il y a plusieurs chantiers en opération sur le territoire de la Municipalité. Consultez notre page Facebook ou appelez notre ligne info-travaux pour connaître l'état de la circulation (418 422-2135, poste 5). Nous ferons un bilan d'avancement de ces travaux à la fin de l'été.

Je tiens à remercier les bénévoles du Défi 4 Vents et les membres comité organisateur pour cette superbe 4^e édition. Vous avez tenu parole comme à l'habitude. Malgré la température plus froide, tout était au rendez-vous en plus de votre bonne humeur et de votre professionnalisme. Soyez assurés que nous serons là pour vous supporter l'an prochain.

Je tiens à souligner aussi l'engagement de la communauté chrétienne de Très-Saint-Cœur-de-Marie pour l'organisation de la célébration de la fête de la Pentecôte et de l'hommage rendu aux abbés Jean-Luc Laflamme et Éloi Routhier (ordonné à Sacré-Cœur-de-Marie en 1967) pour leur 40 et 50 ans de vie sacerdotale. Les communautés voisines furent nombreuses à nous visiter et toutes ont salué notre accueil chaleureux.



Enfin, cela m'amène aussi à parler davantage de l'engagement de nos bénévoles dans tous les secteurs et souligner la contribution des nombreux organismes et associations présents sur notre territoire. On ne le dira jamais assez, continuez votre travail. Il est essentiel et vos efforts portent leurs fruits. Votre dynamisme et votre enthousiasme sont perceptibles. Que ce soit en matière d'environnement, les associations riveraines sont très actives à préserver notre milieu ou que ce soit en matière de loisirs et de culture, les clubs d'Âge d'Or, les Cercles des Fermières, les comités de loisirs et les autres organismes socio-économiques permettent à plusieurs de vivre des expériences de vie enrichissantes, de briser l'isolement social et de contribuer au mieux-être de notre grande communauté. Le conseil municipal sera toujours là pour vous accompagner et vous soutenir dans les causes que vous défendez.

INVITATION SPÉCIALE : SÉANCE D'INFORMATION DÉDIÉE AUX CITOYENS D'ADSTOCK POUR UN IMPORTANT PROJET DE DÉVELOPPEMENT AU MONT ADSTOCK

Dès mon entrée en fonction, je me suis positionné fermement en faveur de la consolidation de nos attraits touristiques comme le mont Adstock et le Parc national de Frontenac (n'oubliez pas d'ailleurs de profiter de la carte d'accès annuel pour 30 \$). La Municipalité a fait des efforts considérables pour soutenir les opérations de notre station de ski et

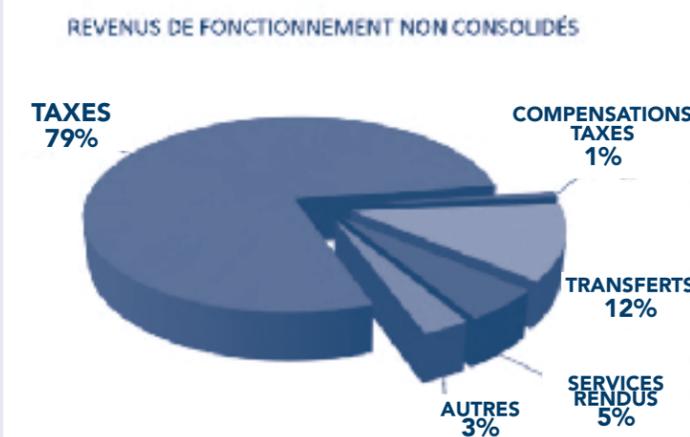
permettre la diversification des activités autour de la montagne (l'étude la SDE de la région de Thetford est toujours en cours). Ces efforts sont aujourd'hui récompensés. Des investisseurs sont tombés sous le charme de notre territoire. Ils ont un projet structurant pour notre communauté.

Ces derniers vous offrent l'occasion de les rencontrer le 17 juillet prochain au chalet du mont Adstock à compter de 18h30 pour une séance d'information. Vous pourrez en connaître davantage sur ce vaste projet et poser toutes les questions et vous positionner comme ambassadeurs de notre montagne. Nous vous attendons en grand nombre!

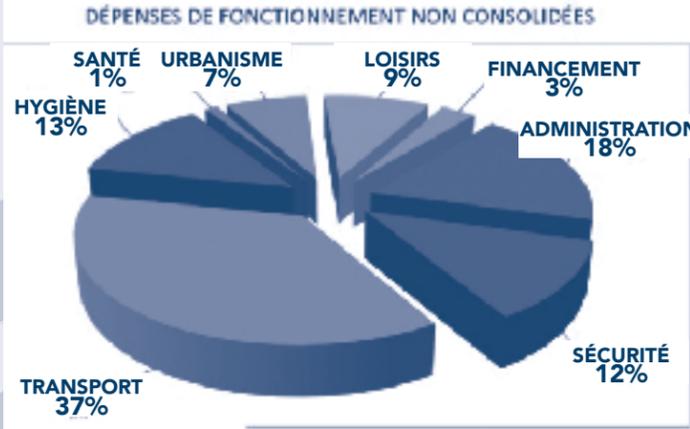
ÉTATS FINANCIERS 2016 DE LA MUNICIPALITÉ

Nous avons présenté à la dernière séance publique les états financiers au 31 décembre 2016. Je vous rassure, la situation budgétaire de la Municipalité est saine. Nous avons un excédent d'opérations de 192 881 \$. Comparativement à ce que nous avons prévu, nous sommes près de notre cible. Nous avons déposé un budget de 5 064 293 \$ et nous avons réalisé des revenus de 4 986 689 \$ et des dépenses de 4 793 808 \$. Vous pourrez constater dans les graphiques qui suivent la répartition des postes budgétaires.

Provenance des revenus



Provenance des dépenses



Tout au cours du présent mandat, nous avons établi des réserves financières pour des projets ou des travaux à venir. Résultat de subventions et de transfert de budget d'une an-

née à l'autre, vous remarquerez que nous avons certaines marges de manœuvre. Dans un autre tableau, vous serez en mesure de comparer que l'endettement de notre municipalité est presque trois fois inférieur à la moyenne des municipalités composant notre MRC et que la charge fiscale moyenne est sensiblement la même. Avec la croissance de notre population et l'augmentation de notre richesse foncière, nous n'avons rien à envier aux autres.

Réserves et disponibilités financières

| Frais au 30 avril 2017 | Solde |
|---------------------------|-----------|
| Aqueduc et égout | 222 396\$ |
| Infrastructures et voirie | 339 444\$ |
| Développement | 10 000\$ |
| Projets environnementaux | 52 000\$ |
| Sécurité incendie | 55 000\$ |
| Loisirs | 21 000\$ |
| Divers projets | 98 000\$ |
| Remboursement 175-15 | 229 129\$ |
| Remplacement équipements | 80 023\$ |
| Surplus non affecté | 131 305\$ |
| Fonds de roulement | 261 165\$ |

Comparatif charges fiscales

| Comparaison entre Adstock/MRC | 2016 |
|---|--------|
| Charges fiscales moyennes par propriétaire à Adstock | 1503\$ |
| Charges fiscales moyennes par propriété dans la MRC | 1508\$ |
| Endettement total à long terme par unité d'évaluation à Adstock | 1192\$ |
| Endettement total à long terme par unité d'évaluation dans la MRC | 3190\$ |

SAVIEZ-VOUS QUE NOUS AVONS UN POINT DE SERVICE CLSC ?

Vous ne le saviez peut-être pas, mais nous avons un point de service CLSC dans le secteur Saint-Méthode, à l'arrière du Manoir Valin, situé sur la rue du Parc. Avec toute la mouvance organisationnelle du Centre intégré de santé et de services sociaux, nous nous considérons chanceux de pouvoir encore compter sur ce service de proximité. Outre Adstock, il y a des points de services à East Broughton, Disraëli et Thetford, La Guadeloupe en compte aussi un.

La demande crée l'offre et les administrateurs du CISSS-CA analysent l'achalandage et les besoins. Donc, n'hésitez pas à utiliser les services. Pour éviter de longs moments à l'hôpital pour des prises de sang, vous pouvez vous présenter avec un rendez-vous (à l'heure exacte et sans frais de stationnement) et une infirmière sera présente à la clinique de prélèvements (les mercredis matin avec rendez-vous). Il en est de même pour certains services courants (par exemple, la clinique de vaccination 0-4 ans, la médecine générale et d'autres services courants comme le retrait de point de suture). Actuellement, les heures d'ouverture sont les lundi et mercredi, de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00. Pour information, vous pouvez communiquer avec eux au 418 422-2024.

LE DOSSIER FIBRE OPTIQUE

Le conseil municipal a adopté une résolution d'appui à la MRC des Appalaches les enjoignant d'enclencher la deuxième phase de l'étude d'ingénierie pour déployer un réseau de fibre optique régional. Ce dossier est une priorité. La MRC pilote le pro-

jet et pour en assurer le succès, il faudrait que toutes les municipalités emboitent le pas car plus faible sera le coût à payer collectivement si le projet se réalise. À terme, l'objectif est de devenir propriétaire du réseau, bénéficier des redevances et obtenir un meilleur coût pour les services en télécommunication. Nous suivons de près ce projet car il est évidemment porteur pour notre municipalité. C'est un élément attractif pour attirer des nouvelles familles et c'est une nécessité économique pour consolider les emplois dans nos entreprises et pour le travailleur à la maison par exemple.

HONNEUR MÉRITÉ À MONSIEUR DOMINIQUE DOSTIE

Monsieur Dominique Dostie s'est vu remettre la médaille du lieutenant-gouverneur lors d'une cérémonie protocolaire qui a eu lieu à Lévis le 21 mai dernier. Ce fut un bel hommage et une récompense bien méritée pour Dominique qui a œuvré au sein de plusieurs organismes et qui milite depuis fort longtemps à l'amélioration de notre milieu. Sincères félicitations !



DÉMARCHES POUR LE RETOUR DU HOCKEY À ADSTOCK

Avec les travaux de mise aux normes qui débiteront sous peu au Complexe sportif, tout est réuni pour augmenter la fréquentation de notre aréna par les associations de hockey mineur. Avec plus de 50 joueurs évoluant à différents niveaux, c'est inconcevable qu'il n'y ait pas de pratiques ou des matchs dans notre aréna. Alors que l'association de hockey mineur de St-Éphrem nous demandait une commandite importante pour la prochaine saison, nous leur avons répondu dans l'affirmative à la condition que nous ayons des heures de glace en échange. Ce qui nous a été refusé catégoriquement en plus d'augmenter le coût des inscriptions pour nos joueurs. Plusieurs personnes militent avec raison pour le retour du hockey à Adstock et je tiens personnellement à remercier les parents des jeunes joueurs pour leur implication. Sachez que le conseil municipal, le conseiller responsable des loisirs, monsieur Stéphane Thivierge, et notre coordonnateur aux loisirs, monsieur Justin Lessard Nadeau, vous soutiennent et vous supportent dans ces démarches.

DE PLUS EN PLUS DE MARCHEURS SUR NOS ROUTES D'ADSTOCK

Certains doutaient des retombées du Chemin de St-Jacques, le Compostelle des Appalaches, mais ce projet attire de plus en plus de visiteurs venus de l'extérieur de la région. Vous l'avez peut-être pas remarqué, mais des marcheurs sillonnent



ce circuit balisé dans Adstock sur plus de 80 km, sac-à-dos, gourde et bâton à la main. Par exemple, au début de juin, nous avons accueilli un groupe originaire de Trois-Rivières. Ils ont visité la Place des ancêtres en compagnie de notre guide local, madame Lorraine Bolduc. Ils ont été hébergés au Centre intergénérationnel et messieurs Yvan Groleau et Jean-Guy Turmel leur ont préparé le petit déjeuner. Et nous sommes prêts à en accueillir d'autres!

LES JARDINS COMMUNAUTAIRES ET COLLECTIFS

En marge des travaux de l'incubateur agricole des Appalaches (terre-école située en arrière du Centre intergénérationnel dans le secteur Sacré-Cœur-de-Marie), nous avons démarré un projet pour des jardins communautaires et collectifs. Madame Jessie Jacques est chargée de ce projet. Déjà quelques réunions ont eu lieu et suscitent l'intérêt de plusieurs personnes. Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à la contacter par courriel au j.jacques@municipaliteadstock.qc.ca ou par téléphone au 418 422-2135, poste 28.

LE TOURNOI DE GOLF DU MAIRE, SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR DE M. GUY BÉRARD

Au profit des trois coopératives ayant une mission socio-économique et touristique dans notre communauté, la 2^e édition aura lieu le **8 septembre** prochain. Ce sera probablement ma dernière activité politique à titre de maire, avant les prochaines élections. Nous vous invitons à donner ou à jouer le 8 septembre prochain. Les profits seront remis à la Coopérative de solidarité du Mont Adstock (qui opère la station de

ski), la Coopérative multiservices de Sacré-Cœur-de-Marie (qui veille au maintien des services de proximité) et la Coopérative de consommateurs de Saint-Méthode (qui opère l'épicerie et qui débute un projet de réaménagement de la quincaillerie). Si vous ne jouez pas, vous êtes tous invités en grand nombre au 5 à 7 qui suivra. Au coût de 10 \$, vous aurez droit à des bouchées et le coût de chaque entrée sera remis entièrement aux coopératives. Votre présence compte donc réellement. Pour information, pour un don ou pour une inscription, veuillez communiquer avec madame Lise Lachance, directrice générale du Club de golf du mont Adstock au 418 422-2242 poste 33 ou avec madame Isabelle Nadeau, secrétaire administrative de la Municipalité Adstock au 418 422-2135 poste 21.

PROCHAINES ÉLECTIONS

En terminant, je tenais à vous mentionner **en primeur** mon désir de renouveler mon mandat à titre de maire en novembre prochain. Le conseil et moi feront un bilan des quatre dernières années lors de la séance publique de septembre. Rien n'est encore parfait, mais j'ose croire que nous avons contribué ensemble à améliorer notre communauté. Vous représentez à différentes instances a été et continue pour moi d'être un devoir mais surtout un privilège. Je souhaite donc poursuivre cette aventure à vos côtés. Je vous remercie de votre confiance.

Bon été à tous et toutes!

VOUS Y TROUVEREZ TOUTE L'INFORMATION SUR LES LOISIRS DE CHAQUE SECTEUR DE LA MUNICIPALITÉ. N'HÉSITEZ PAS À M'ENVOYER VOTRE PUBLICITÉ POUR LES ACTIVITÉS DE LOISIRS.

SPECTACLES SUR LES PERRONS D'ÉGLISE

Le dernier spectacle aura lieu le jeudi **14 septembre** dans le secteur Sacré-Cœur-de-Marie. Nous vous attendons en grand nombre. En cas de pluie, remis à la semaine suivante.

LOCATION

CHAPITEAU ET SYSTÈME DE SON

Il est maintenant possible pour les organismes, citoyens et entreprises de la Municipalité de louer nos chapiteaux d'une dimension de 20' X 40' pour vos activités estivales. Également, un système de son mobile est à votre disposition pour la location. Les formulaires à remplir sont disponibles auprès de monsieur Justin Lessard Nadeau. Pour information, vous pouvez communiquer avec le service des loisirs au 418 422-2135 option 6.

PROGRAMMATION DES LOISIRS

AUTOMNE 2017

Étant donné que le Complexe sportif Mariette et Joseph Faucher sera fermé pour une partie de l'automne, les cours seront suivis dans d'autres locaux de la Municipalité d'Adstock. Surveillez Facebook : Loisirs Municipalité d'Adstock ainsi que la prochaine édition de L'Arrivage pour les nouveaux développements.

LE DÉFI DES DEMOIS'AILES ET LE TOUR CIBC CHARLES-BRUNEAU SILLONNERONT LA MUNICIPALITÉ

Le mardi 4 juillet prochain, dans le cadre du Tour CIBC Charles-Bruneau, plusieurs cyclistes traverseront le territoire d'Adstock. Partant de Saint-Georges de Beauce pour se rendre à Victoriaville, le Tour CIBC Charles-Bruneau est l'une des activités de collecte de fonds les plus importantes au Québec. Les fonds seront versés à la recherche et aux projets dédiés à l'oncologie pédiatrique. Les cyclistes emprunteront la route 267 de Saint-Daniel à Saint-Méthode pour se rendre à Saint-Éphrem. La traversée du territoire s'effectuera entre 9h30 et 11h30.

Le vendredi 14 juillet vers 10h40, ce sera au tour de la 5^e édition du Défi des Demois'Ailes de passer sur le territoire de la Municipalité. Le défi est une course à pied à relais d'environ 750 km réparti sur 4 jours et nuits. Les Demois'Ailes sont un groupe de femmes qui organisent différentes levées de fonds afin de venir en aide à d'autres femmes victimes de violence conjugale. L'organisme invite la population d'Adstock à venir faire un petit bout de course avec les quarante femmes qui auront à courir 100 km pour relever ce défi sportif.

Venez les encourager en grand nombre!

PROMOTION SUR LA CARTE ANNUELLE DU PARC NATIONAL DE FRONTENAC



À l'occasion du 30^e anniversaire du Parc national de Frontenac, un partenariat avec la Municipalité d'Adstock a été réalisé. La Municipalité d'Adstock est heureuse d'offrir à ses citoyens un rabais de 12,50 \$ sur le tarif de la carte annuelle du Parc. Ainsi, les citoyens n'auront qu'à déboursier un total de 30 \$ pour avoir droit au laissez-passer annuel.

Pour bénéficier du rabais, les citoyens d'Adstock devront démontrer leur preuve de résidence. De ce fait, veuillez présenter un des documents suivants : permis de conduire, compte de taxes, autre document attestant la preuve de résidence. INFO : 418 486-2300 poste 221.



ASSURANCIA

GROUPE TARDIF



ADSTOCK 418 422-2244
THETFORD MINES 418 338-5126 Cabinet de courtage de services financiers

WWW.GROUPETARDIF.CA

ASSURANCE AGRICOLE

- bâtiments de ferme et leurs équipements
- instruments agricoles automoteurs et non-automoteurs
- animaux
- produits de ferme
- pertes d'exploitation
- bris des machines

RESPONSABILITÉ CIVILE

- personnelle et agricole
- activités connexes: travaux rémunérés
- lait contaminé
- assurance complémentaire et excédentaire
- dommage par pollution

ASSURANCE AUTOMOBILE

- pour producteurs agricoles

ASSURANCE RÉSIDENTIELLE

- habitation

Chez Assurancia Groupe Tardif, nous sommes LES SPÉCIALISTES en assurances agricoles. Nous représentons plusieurs compagnies en assurances agricoles, contactez-nous !

9107-0151 Québec Inc.
Yvan Roy, président



Services de comptabilité

- Tenue de livres
- Services de paie
- Rapports TIR-112
- Réparation d'imprimante (avec ou sans accompagnement)
- Préparation d'états financiers

52, rue Notre-Dame ouest Téléphone : (418) 422-2244
Adstock (Québec) G0N 1S0 Télécopieur : (418) 422-2264
courriel : yvanroy@bulleayrcompagnies.ca



**Mario Dubreuil
Sports Enr.**

- Réparation de véhicules tout terrain (2 et 4 roues) de toutes marques
- Mise au point de tondeuses, souffleuses et motoneiges
- Changement d'huile
- Réparation de petits moteurs
- Vente de pneus
- Vente de pièces neuves et usagées
- Service de transport
- Tracteurs de pelouse

99, Notre-Dame Nord
Adstock (Québec) G0N 1S0 Tél.: 418 422-2429

**SOLARIUM
ADSTOCK**

Solarium
3 et 4 saisons

Solarium Adstock
www.solariumadstock.ca
418 422-4000

**Massothérapeute
Kinésithérapeute**

10 ANS
d'expérience

Suzanne Rodrigue

5, rue Simon, Adstock / St-Méthode

Suzanne Rodrigue
418.422.2022

ÇA BOUGE À L'ÉCOLE AUX QUATRE-VENTS

MÉLANIE ROY

Une fois de plus, nous pouvons reconnaître l'école aux Quatre-Vents comme étant une école active, dynamique et centrée sur les saines habitudes de vie. Nous sommes extrêmement fiers du Défi 4 Vents qui cumule succès après succès à chaque année. En effet, plus de 1070 inscriptions ont été enregistrées pour l'évènement. Nous souhaitons par le fait même profiter de cette tribune pour vous faire connaître nos réalisations en 2016-2017.

SAINES HABITUDES DE VIE

Une fois de plus cette année, les élèves de l'école ont eu droit à des activités culinaires et à des activités sportives dont le patin, le karaté, la boxe, le soccer et la course. En plus, un volet premiers soins s'est ajouté. Tous les élèves de 5^e-6^e années ont pu suivre une formation RCR et ont reçu leur attestation de la fondation des maladies du cœur. Tout ça a été possible grâce au formateur M. Patrick Gagnon.

OPÉRATION TOURNESOL (OPÉRATION ENFANT SOLEIL)

Les élèves de maternelle, de 1^{ère} année et de 2^e année ont découvert les plaisirs du jardinage en participant à Opération tournesol. Avec tous les élèves de leur classe, ils ont pu suivre l'évolution de leur tournesol, de la graine à l'éclosion de la fleur. En plus de vivre une activité agréable et enrichissante en classe, les élèves ont été sensibilisés à la cause des enfants malades. Grâce à la vente de leur tournesol, les élèves ont amassé la somme de 72 \$ pour Opération Enfant Soleil.

CAMPAGNE DE FINANCEMENT (VOYAGE DE FIN D'ANNÉE)

Afin de financer leur voyage de fin d'année au Bara Parc, les élèves de l'école ont eu la possibilité de vendre des figurines de Pâques, en chocolat belge, avec la collaboration de la Confiserie YOMA. La vente de chocolat de Pâques a été un succès ! Les ventes ont été de 9822 \$ et les profits ont été de 4607.39 \$. Les 63 élèves de l'école qui ont participé à la campagne de financement ont eu leur voyage de fin d'année payé au complet (transport en autobus, entrée au Bora Parc et souper au McDonald). Le reste des profits servira à l'achat de matériel pour des activités pédagogiques à l'école.

LES ROBOTS ENVAHISSENT LA CLASSE!

Au premier cycle, un beau travail de collaboration entre les familles et l'école s'est réalisé. Les élèves ont fabriqué des robots en 2D et en 3D dans leur cours d'arts plastiques. Les parents avaient préalablement fait parvenir à l'école du matériel de tout genre afin que leur enfant puisse bricoler leur robot. Ce robot a finalement permis aux élèves de composer un texte descriptif en guise d'examen de fin d'année. Ce projet a énormément motivé les élèves pour la composition de leur texte!

VOLET ENTREPRENEURIAL

Ce volet a été grandement exploité cette année. La classe de 2^e année et celle de 5^e-6^e année ont participé au concours Osentreprendre. Elles ont été nommées chacune dans leur catégorie au niveau local. Leurs projets avaient pour but d'amasser des fonds pour rafraîchir les livres de notre bibliothèque. Par leur projet de sauce à spaghetti, les élèves de 2^e année ont amassé un montant de 2 215 \$. Ces profits ont été possibles grâce à la participation d'un partenaire majeur : Maxi. Les élèves de 5^e-6^e année ont aussi participé à ce concours grâce à leur soirée de jeux animée au début décembre. Un montant de 1705 \$ a été amassé avec ce projet. La classe de 5^e-6^e a même gagné le prix coup de cœur lors du gala régional en entrepreneuriat de Lévis.

BIBLIOTHÈQUE

Avec tous ces beaux projets d'entrepreneuriats, nous avons pu regarnir notre bibliothèque de livres de tout genre. Nous constatons un plus grand intérêt des élèves pour la lecture, ce qui est une belle victoire non négligeable. De plus, le projet d'informatisation de la bibliothèque est terminé. Nous sommes très fiers des améliorations réalisées à la bibliothèque.

NOUVELLES PRATIQUES PÉDAGOGIQUES

L'équipe école se penche présentement sur les méthodes efficaces en enseignement. Les élèves ont pu vivre le début d'une nouvelle pédagogie qui se nomme la RAI. Cette approche est basée davantage sur les méthodes d'enseignement approuvées par les recherches. Cette démarche se poursuivra l'an prochain.

PARASCOLAIRE

Comme par les années passées, nos élèves ont pu s'inscrire au Kinball en dehors des heures de cours. En mai, ils ont également eu l'opportunité de participer à un tournoi de soccer école organisé par l'enseignant d'éducation physique. Une nouveauté s'est ajoutée : les cours d'anglais par le jeu. Cette activité favorisait davantage la pratique du langage oral.

REPRÉSENTATION À LA CSA

Plusieurs élèves ont participé à différents événements sportifs organisés par la CSA. Crosscountry, badminton, soccer, hockey sur glace, hockey Cosom dont ils sont sortis vainqueurs du tournoi et le marathon à relais. De plus, quatre élèves de la classe de 5^e-6^e nous ont représentés à la compétition de robotique qui a eu lieu au Cégep de Thetford en mai dernier.

SERVICE DE GARDE

Comme par les années passées, une multitude d'activités autant sportives, artistiques (tricot, fabrication de savon...), scientifiques (plantes, papillons...) que culinaires (une recette par semaine) ont été vécues par les utilisateurs du service de garde.

EN CONCLUSION

Le personnel de l'école tient à remercier tous les bénévoles qui se sont impliqués de près ou de loin dans la réalisation de nos divers projets. Les enfants fréquentant l'école aux Quatre-Vents sont privilégiés de pouvoir vivre toutes ces belles expériences.

Soyons fiers de notre école et reconnaissons envers les gens qui accompagnent nos jeunes dans leurs grandes réalisations. L'école aux Quatre-Vents est une école unique où il fait bon d'y être.

LE SAVIEZ-VOUS ?

TÉLÉPHONIE - À compter de novembre 2018, le nouvel indicatif 367 sera introduit dans la région est du Québec actuellement desservie par les indicatifs régionaux 418 et 581. La croissance fulgurante de l'utilisation des nouveaux services de communications a accéléré la demande de numéros de téléphone dans la région. L'introduction d'un nouvel indicatif permet de fournir des millions de numéros de téléphone supplémentaires sans affecter les numéros existants. Le nouvel indicatif 367 coexistera avec les indicatifs 418 et 581 actuellement en service dans la région. L'introduction d'un nouvel indicatif n'entraîne aucun changement sur la façon de composer les appels interurbains ou les numéros spéciaux comme le 9-1-1. Le secteur de communications locales des régions concernées demeure également le même.

LE LAC À LA TRUITE D'IRLANDE sera scruté à la loupe par une équipe de scientifiques canadiens cet été, dans le cadre d'un vaste réseau de recherche pour améliorer la santé des lacs du Canada, appelé « Lake Pulse » ou le « Réseau du CRSNG sur l'état des lacs du Canada ». Que le lac à la Truite fasse partie des 92 lacs québécois retenus (de façon aléatoire) à ce jour pour cette étude, sur une possibilité de 191 866, est une nouvelle extraordinaire!

Au total, 680 lacs canadiens seront échantillonnés au cours des trois prochaines années par plusieurs des meilleurs limnologues du pays. L'objectif est de dresser un portrait de la santé des lacs canadiens et de trouver des solutions pour moderniser leur intendance. Le projet, qui s'échelonne sur une période de cinq ans, est une première au pays! Le Gouvernement du Canada investit en effet 5,5 millions de dollars dans le cadre des subventions de partenariat stratégique du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada.

Rappelons que le lac à la Truite a été classé hypereutrophe par le ministère du Développement durable et qu'il s'agit du stade maximum d'eutrophisation d'un cours d'eau. Ensablement alarmant, présence de mousse, fleurs de cyanobactéries, odeurs nauséabondes, croissance excessive de plantes aquatiques... Ce sont là quelques exemples des problèmes auxquels fait face le lac à la Truite depuis plusieurs années.






INTERNET


TÉLÉPHONIE


TÉLÉVISION



**Qualité et fiabilité
au meilleur prix**

819 751-0125 • 1 800 580-0125
www.quebecinternet.net

 INTERNET
À partir de **39⁹⁵\$**
à taxes par mois

 TÉLÉPHONIE
À partir de **20⁰⁰\$**
à taxes par mois

 TÉLÉVISION
À partir de **25⁰⁰\$**
à taxes par mois

Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les prix annoncés incluent le rēbiel pour facturation électronique et de paiement pré-autorisé. Contactez-nous pour plus d'informations.



Gestion

Bois Le Duc

au.duc@videotron.ca

Terrains à vendre & services divers

Martin: 418 331-0639
Paul: 438 402-3669
Olivier: 581 333-0079

1467 Route 269, Adstock (QC) G0N 1S1

VENEZ PROFITER DE NOTRE TERRASSE

prendre un verre entre amis • petit casse-croûte • déjeuner • 7 jours/semaine

D É C O R E N C H A N T E U R



Obtenez 10% sur présentation de ce coupon

**UN COUPON
PAR PERSONNE**

418 422-2242
www.golfadstock.com

30 ANS DE DIVERTISSEMENT

Le Comité de spectacles de Thetford Mines (Spect-Art) propose, pour sa 30^e saison, une programmation de plus de 40 spectacles qui viendront célébrer 30 ans de divertissement!

En chanson, Spect-Art inaugure sa saison en septembre avec Yvan Pedneault qui nous fera vibrer avec sa voix puissante, et Travis Cormier nous fera vivre la Trivismania. En octobre, Jérôme Couture mettra le feu aux planches de la salle Dussault et Geneviève Leclerc nous touchera droit au cœur avec son talent unique d'interprète. En novembre, Spect-Art propose une soirée de jazz avec Karen Young et Coral Egan qui nous offrent leur spectacle Mère et fille. En décembre, Rick Hughes présente un spectacle des plus grandes chansons du rock, et Tocado nous fait cadeau de son plus récent concert de Noël, offert en formule souper-spectacle. En janvier, Marc Hervieux nous en mettra plein les oreilles avec son spectacle Nos chansons, dont le répertoire a été choisi par le public. En février, ne manquez pas le grand gagnant de la dernière édition de La Voix : Ludovick Bourgeois. En mars, le groupe Kain sera de retour pour nous présenter son plus récent album ainsi que ses nombreux succès, et la chanteuse Guylaine Tanguay sera à la salle Dussault afin de nous offrir le spectacle La fièvre du country. Finalement, en avril, la Maison de la culture résonnera au son du blues d'Adam Karch, tandis que La Caravane Country, mettant en vedette Laurence Jalbert, Paul Daraïche et Annie Blanchard débarquera à la salle Dussault.

En musique, ne manquez pas le concert d'adieu d'Angèle Dubeau et La Pietà en novembre qui nous présentera les pièces les plus aimées de son répertoire. Puis, en février, découvrez Mélisande [Électrotrad] qui vous fera chanter et danser! Finalement, vibrez au son de l'Orchestre symphonique de Québec qui est de retour en mai pour présenter le concert L'apothéose de la danse.

En humour, plusieurs artistes seront présents pour vous faire rire. Tout d'abord, en octobre, Mariana Mazza présentera Femme ta gueule, son plus récent spectacle. En décembre, Jérémy Demay nous revient avec son nouveau spectacle Vivant. En janvier, découvrez l'humoriste Martin Perizzolo! En février, Laurent Paquin sera de retour pour nous présenter Déplaire. En mars, Claudine Mercier présentera son cinquième spectacle en carrière! En avril, Guy Nantel nous fera réfléchir et François Massicotte nous plongera dans la réalité de sa nouvelle vie de famille! En mai, Spect-Art est fier de recevoir pour la première fois l'humoriste montante Katherine Levac. Enfin, en juin, Joël Legendre nous présentera son spectacle de variétés Showtime, et Louis-José Houde sera de passage avec Préfère novembre.

En théâtre, en octobre, ne manquez pas les filles de La Galère qui vous plongeront au cœur de leur univers. En novembre, la pièce très connue Qu'est-ce qu'on a fait au Bon Dieu, vous divertira grâce à une distribution de talent, dont Rémy Girard. En janvier, l'excellente Pauline Martin vous fera rire et saura vous émouvoir dans la pièce Irène sur Mars. Puis, en mars, ne manquez pas le classique Pygmalion, l'œuvre qui a donné My Fair Lady. Et finalement, Fred Pellerin sera de retour en avril avec son plus récent conte : Un village en trois dés.

En raison du succès connu lors des dernières saisons, Spect-Art a décidé d'offrir un film de plus dans la série des **Grands Explorateurs**, pour un total de quatre représentations propo-

sées. En octobre, ne manquez pas Bem Vindo A Portugal, qui vous plongera dans un univers exotique. En novembre, découvrez la destination mythique Compostelle, sur le chemin de Saint-Jacques. En février, partez en safari avec Afrique du Sud, au pays Arc-en-ciel. Et finalement, en mars, Londres vous propose un tour du monde en une ville. Quatre belles destinations à visiter!

Les enfants aussi auront droit à de belles découvertes, puisque Spect-Art présentera cinq spectacles pour le **jeune public**. En novembre, Arthur L'aventurier fera découvrir les Rocheuses aux enfants! En janvier, Spect-Art présente Drôle de Petit Chaperon Rouge. En février, Spect-Art accueillera le tout nouveau spectacle d'Annie Brocoli. Puis, en mars, les enfants pourront voir les prouesses des artistes du cirque de Terzetto, et plus tard les tout-petits pourront chanter et danser en compagnie de Brimbelle.

La vente de billets à la carte (individuels) se fera dès le 5 août au comptoir de la billetterie à compter de 9h00 et sur notre site Web à compter de 14h00. Toutes les informations relatives à la programmation et à la mise en vente des billets se retrouveront sur le site Web de Spect-Art, au www.spectart.ca.



RASSEMBLEMENT DES LESSARD

Vous êtes un Lessard... votre mère ou grand-mère est Lessard... Nous vous attendons avec conjoint(e), et autres parents...

Dimanche 13 août, à Saint-Évariste-de-Forsyth à compter de 9h30, à la salle Blanche, 339, rue Principale Saint-Évariste

Échanges-Assemblée générale-Conférences-Généalogie-Messe (9h00) et visite de l'église-Prix de présence-Etc.

Visite facultative à la Maison du Granit en p.m. (à vos frais)

Si vous désirez participer au buffet (22 \$/pers.), réservez avant le 3 août.

Adresse : AFL (ASSOCIATION DES FAMILLES LESSARD INC.) C.P. 5032, Saint-Joseph-de-Beauce (Qc) GOS 2VO
Info (et réservations) : Martin Lessard : 418 397-6599 ou celimart@axion.ca

PETITES ANNONCES

À VENDRE : CHALET/CAMP DE CHASSE

Bâtiment de 12' x 19'. Entièrement isolé, entrée électrique et chauffage (plinthés). Cuisinette, salle d'eau avec toilette et douche, chambre à part et salon. Sofa, table et chaises de cuisine, lit: inclus dans la vente. Évaluation municipale 2017 du bâtiment seul: 20 700 \$, prix demandé 18 000 \$. Actuellement situé à St-Pierre-de-Broughton, vous devez le déménager. Info : 418 333-4101.

À QUI LA CHANCE: KIA Rio Berline 2014 noire en parfaite condition 38,329 km, manuelle, roues motrices avant, un seul propriétaire. Cause du transfert : retour aux études. Balance de contrat 1 an – 170 \$/mois. Info: Stéphanie Ratté 581 680-0558 maison ou 418 335-3197 travail.

À VENDRE : bateau 1952 en bois de 14 pieds ainsi que plusieurs autres choses. Info Jean-Guy 418 422-2060.

COURS DE TRICOT : Les Fermières de St-Méthode offriront en septembre des cours de tricot soit en pm (13h00 à 15h00) ou en soirée, selon la demande. Le jour et le soir sont à confirmer. Gratuit pour les membres 5 \$/cours pour les non-membres. Info : Monique Roy 418 422-2305. S'il n'y a pas de réponse laissez le message.

VOYAGE le 24 août à Foresta Lumina. Départ de l'église de St-Méthode à 14h00 et départ pour le retour à 22h00. Inclus dans votre voyage : l'autocar, le souper à l'OMG (resto), la visite de la laiterie de Coaticook, un cornet de crème glacée

La Coop
St-Méthode

Les coopératives tout un monde de possibilités!

Suivez-nous sur Facebook!

418 422-2328



et un sac de fromage en grains 50 gr, la visite de Foresta Lumina ainsi que le pourboire et les taxes. Bienvenue à tous. Info : Rita Mercier 418 422-2077.

FERMETURE: les **Œuvres communautaires** (comptoir familial) seront fermées du 24 juillet au 7 août. Nous ouvrirons à nouveau le 8 août. Bon été à tous!

FLAM-BO LE LYNX, LA MASCOTTE DES 53^e JEUX DU QUÉBEC 2018

Flam-Bo est un lynx roux, un animal rapide, intelligent et courageux, comme les athlètes qui travaillent tellement fort pour atteindre leurs buts. Avec ses grands yeux bleus et son large sourire, tous les jeunes auront un coup de foudre pour le toutou.

Les gens intéressés à solliciter la présence de la mascotte lors d'un événement sont invités à soumettre une demande par courriel à cpoulin@2018.jeuxduquebec.com



Flam-Bo en compagnie de madame Guylaine Dubuc, présidente du conseil d'administration de la 53^e Finale des Jeux du Québec, et de Laurence Fréchette, élève de 5^e année de l'école Notre-Dame, qui a trouvé le nom de la mascotte. Le dessin est l'œuvre de Mao-Lee Cadieux, élève de 4^e secondaire à la Polyvalente de Thetford.

LA FINALE DES JEUX DU QUÉBEC À THETFORD

Du 27 juillet au 4 août 2018, la 53^e Finale des Jeux du Québec – Thetford 2018 regroupera plus de 3 700 athlètes qui croiseront le fer dans 18 disciplines sportives. Au total, plus de 3 500 bénévoles et une quarantaine d'employés seront recrutés pour assurer l'organisation et le bon déroulement de l'événement.

Excavation Rodrigue et Fils Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

André Rodrigue, propriétaire

Aqueduc - égoût - drainage - terrassement - creusage - nivelage
Vente et installation de fosses septiques - Marteau hydraulique
CAMION pour livraison de pierre, tuf, sable, terre et concassé
ESTIMATION GRATUITE

40, rue Notre-Dame, Adstock Cell.: 418 334-6433
Tél.: 418 422-2089 • Tél. et téléc.: 418 422-2388

BIBLIOTHÈQUE DE L'AVENIR

SAVIEZ-VOUS qu'il n'en coûte rien pour être membre de la bibliothèque de l'Avenir à Adstock? En effet, que vous soyez de St-Méthode, de Sacré-Coeur-de-Marie, de St-Daniel ou du secteur des lacs, toutes les personnes qui résident sur le territoire d'Adstock peuvent venir à la bibliothèque, s'inscrire et se choisir un bon livre...

Mercredi soir : 19h00 à 20h00
Jeudi après-midi : 14h00 à 15h00
Téléphone : 418 422-5569
Courriel : biblidelavenir13@gmail.com

CADEAUX INESTIMABLES (roman)

Danielle Steel

Après une centaine d'ouvrages publiés en France, huit cents millions d'exemplaires vendus à travers le monde, Danielle Steel est une auteure depuis maintenant plus de trente ans. Un véritable phénomène d'édition.

Le pardon en héritage. Paul n'a pas été un bon père mais il n'est jamais trop tard pour changer : lors de la lecture de son testament, sa famille réunie découvre qu'il a réservé à chacun d'eux une ultime surprise.

NOIR COMME LA MER (suspense)

Mary Higgins Clark

L'auteure est née le 24 décembre 1929 à New York. Elle a eu plusieurs enfants, dont Carol Higgins Clark, qui est aussi écrivain. Elle appartient à une famille d'immigrants irlandais. Son œuvre est beaucoup orientée vers le genre policier et le suspense.

La croisière promettait d'être sublime. Mais peu après avoir levé l'ancre, le luxueux Queen Charlotte est le théâtre d'un mystérieux assassinat : celui de lady Em, une riche octogénaire. Son collier d'émeraudes a disparu. Le coupable est à bord mais qui est-ce ?

JUSQU'À L'IMPENSABLE (roman policier)

Michael Connelly

Père de Harry Bosch, auteur du best-seller *Le Poète*, l'auteur a vendu plus de 60 millions de livres dans le monde. Deux de ses romans ont été adaptés au cinéma et la saison 4 de la série télévisée Bosch est déjà en préparation.

Harry Bosch, retraité de la police, tente de tuer le temps en remontant une vieille Harley. Son demi-frère, avocat de la défense, lui demande de l'aide. Son client est accusé d'avoir battu à mort la directrice adjointe des services municipaux. Dilemme pour Harry, passer du côté de la défense quand on a travaillé pour la police toute sa vie.

L'ORNITHOLOGIE

Claude-André Morin, CORA

L'ornithologie, définie comme l'étude des oiseaux sauvages en liberté, se décline de plusieurs façons auprès des ornithologues: elle va de l'observation comme loisir à l'étude scientifique.

Comme toute science, l'ornithologie est complexe. Il s'agit entre autres de classifier les oiseaux par familles, espèces, territoires, etc., d'étudier leur morphologie, les fonctions et les propriétés de leurs organes et tissus, leurs mœurs et leurs comportements dans leur milieu naturel.

Cependant, comme tout loisir pratiqué par une très grande majorité d'amateurs plus ou moins connaisseurs, l'ornithologie peut-être beaucoup plus simple: observer les oiseaux dans sa cour ou sa région, ou dans des sites dédiés lors de vacances ou de voyages ornithologiques. Ces observations, lorsque répertoriées, constituent cependant des banques de données indispensables aux scientifiques.

Pour moi, cela a toujours été un simple loisir doté de grands plaisirs: observer ces merveilles de la nature, le plus souvent chez moi, aux mangeoires que j'y ai installées, guides et jumelles à la portée de main, au cas où...

Quelques exemples. Pourtant très répandue dans nos régions, la Mésange à tête noire m'émerveille toujours. Elle vole en ligne droite semblant se diriger à fond de train vers un bosquet d'arbres, et, d'un brusque coup d'aile, file vers une mangeoire, s'y pose habilement quelques secondes et disparaît sans plus tarder avec sa pitance. Ou encore, la présence de Chardonnerets jaunes et Roselins pourprés partageant calmement la même mangeoire, dans une belle harmonie de couleur. Ou encore, une volée de Bernaches bruyantes quittant la région pour les pays chauds. Ou mieux le retour des Colverts annonçant le printemps, posés sur les glaces fondantes de nos lacs et rivières...

Autant de simples observations, autant de petits et grands ravissements.

Voilà, cette chronique est ma dernière. J'ai essayé de vous divertir en vous parlant d'observations dans notre environnement, illustrant ces moments de petites anecdotes personnelles. J'ai aimé partager ce merveilleux loisir avec vous.

Merci à l'équipe de L'Arrivage pour sa patience. «Monsieur Oiseau», comme on m'a souvent affectueusement taquiné, vous dit: Bonnes observations!

Enfin l'été est maintenant arrivé. Et quand on pense à l'été, bien entendu les vacances en font partie. Vous planifiez de faire un voyage, des sorties familiales ou autres activités? Votre première pensée sera certainement d'avoir une belle température pour pouvoir réaliser tous vos beaux projets de vacances. Mais vous êtes-vous déjà questionné sur l'impact que vos vacances auront sur l'environnement? Pour la majorité d'entre vous, probablement pas. J'aimerais donc vous amener à réfléchir à quelques éléments vous permettant de faire votre part pour protéger l'environnement sans efforts particuliers.

L'écotourisme vous connaissez? C'est de voyager de manière responsable dans des sites naturels tout en préservant l'environnement et le bien-être des populations locales. Vous y découvrirez la faune et la flore en plus de minimiser les impacts physiques sur l'environnement. Le canot, le kayak, la pêche sont

des activités que vous pouvez pratiquer tout simplement et en plus ils sont non polluants. Prolonger le plaisir en accompagnant le tout par un petit plongeon ou baignade dans l'eau.

Consulter les nombreux attraits de notre belle municipalité. Elle vous propose des découvertes et des activités pour tous les goûts, les âges et les budgets. Décider de profiter de vos vacances à proximité diminuera de façon importante les gaz à effet de serre que votre véhicule engendrera. Vous déplacer en vélo pour vous rendre à des sentiers de marche et d'escalade, que vous propose le mont Adstock et le Grand Morne, réduira votre empreinte écologique en plus d'être bénéfique pour votre santé. Poursuivez votre balade en vélo afin de découvrir les attraits gourmands comme la bleuëtère ainsi que les saveurs du terroir. Ensuite éliminez les interminables balades en voiture que les enfants n'apprécient pas vraiment et qui en plus sont les princi-

pales sources d'émission de gaz à effet de serre. Soyez inventifs avec vos enfants par des jeux éducatifs afin de leur faire découvrir la nature et son importance dans notre quotidien. Les enfants demandent simplement de s'amuser!

Enfin n'oubliez pas, lors des activités faites en nature, de préserver l'équilibre des milieux naturels. Respectez les sentiers balisés et la vie sauvage, ne laissez traîner aucun déchet. Par ces petits gestes vous réduirez votre impact écologique. Aussi évitez la restauration rapide qui produit trop souvent de nombreux déchets. Profitez plutôt pour préparer un pique-nique avec de bons aliments frais et mis dans des contenants réutilisables que vous pourrez rapporter à la maison.

Sur ce je vous souhaite de très belles vacances et profitez-en pour conscientiser au moins quelques personnes aux bonnes pratiques écologiques et écoresponsables.

MERCI « MONSIEUR OISEAU »

Les lecteurs de L'Arrivage d'Adstock ont eu le privilège de découvrir les oiseaux de notre belle région grâce à la plume de monsieur Claude-André Morin. En utilisant le mot privilège, ceci implique la chance qu'ils ont eue d'avoir cette initiation par cet ornithologue chevronné qui a partagé avec vous son amour des oiseaux et sa longue expérience d'observation. Claude-André est l'un des piliers du Club des ornithologues de la région et nous assistons avec tristesse à la cessation de ses chroniques qui paraissent dans L'Arrivage d'Adstock, seul média de la région qui fait une place à la gent ailée dans ses pages. Nous ne pourrions pas remplacer Claude-André Morin dans les mois qui viennent. Tout au plus, nous pourrions de temps en temps vous tenir au courant des activités que le CORA organise afin de pouvoir vous faire profiter de notre passion. Ces activités sont surtout des sorties sur le terrain, gratuites, qui donnent la possibilité de voir les oiseaux, et des conférences qui ont lieu à la Maison de la culture de Thetford Mines, sept fois par année, toujours les mercredis de soirée. L'Arrivage nous offre la possibilité de publier de temps à autres des textes concernant les oiseaux, ce que nous ferons sans doute, mais jamais avec le brio et la constance dont a fait preuve Claude-André Morin au fil des années, et cela est tout à son honneur. **Le CORA, www.coraoiseaux.org**

L'équipe de L'Arrivage partage ces commentaires du Cora et se sait choyée d'avoir pu profiter de la compétence de cet ornithologue amateur de grand talent. Il a su s'acquitter de son mandat avec brio, celui de vous faire connaître les oiseaux avec simplicité, principalement ceux qu'on peut admirer dans notre municipalité. Depuis mai 2011, il a écrit plus de 60 chroniques (sur 68 publications), puisqu'il en a partagé quelques-unes, notamment avec Gisane Routhier, Donald McCutcheon et Réjean McCutcheon.

Merci Claude-André, ce fut un réel plaisir de te lire chaque mois. Tes textes étaient toujours à temps et rédigés dans un français impeccable. Nous garderons un excellent souvenir de ton passage dans notre équipe; après tout, tu as participé à 50% de nos publications depuis 2005. Merci et bonne retraite !

Richard Samson, rédacteur en chef

Recette

SALADE DE FÈVES GERMÉES

- 1 paquet de fèves germées (environ 3 tasses)
- 2 tasses de riz (rincé, refroidi et égoutté)
- 1 paquet d'épinards ou laitue romaine (ou les 2)
- 2 branches de céleri émincé
- 1 piment vert et rouge coupés en dés
- Haricots verts blanchis (facultatif)
- Noix d'acajou ou arachides non salées
- Raisins secs (au goût)
- Échalotes coupées finement

Vinaigrette :

- 1/2 tasse de sauce soya
- 2 c. à table d'huile
- Jus de 1/2 citron
- 1/4 tasse de miel
- 1 gousse d'ail écrasée

Bien mélanger les ingrédients de la vinaigrette. Combiner les légumes, ajouter la vinaigrette et servir.

Pour des fèves germées plus croquantes, tremper 15 minutes dans l'eau froide, bien égoutter.

Merci!

La direction du Cercle des Fermières de St-Méthode remercie les gens qui sont venus nous encourager lors de notre vente de garage. Ce fut une grande réussite et je souhaite à tous de bonnes vacances!
Marjolaine Fortin, présidente

Truc

Pour éloigner les perce-oreilles de vos fleurs, saupoudrer du savon à lessive en poudre sur la terre.



PHOTO: CORA

ORNITHOLOGIE



HORAIRE ESTIVAL DU BUREAU MUNICIPAL

Veillez prendre note que le bureau municipal est fermé le vendredi en après-midi pendant les mois de juillet et août. Le bureau de M. François Grondin, inspecteur en bâtiment et en environnement, demeure ouvert.

Veillez prendre note que le bureau municipal ainsi que le bureau de monsieur François Grondin, inspecteur en bâtiment et en environnement, seront fermés du 24 juillet au 6 août 2017 inclusivement pour les vacances estivales. Nous serons tous de retour le 7 août.

CUEILLETTE DES ORDURES ET DES MATIÈRES RECYCLABLES

HORAIRE ESTIVAL

Sur l'ensemble du territoire, pendant la période s'échelonnant du **26 juin au 4 septembre 2017**, les vidanges seront ramassées le lundi et ce, à toutes les semaines. Pour ce qui est de la cueillette des matières recyclables, celle-ci demeure aux deux semaines, l'année durant. Consultez le calendrier municipal à cet effet ou le site Internet de la Municipalité sous la rubrique information municipale/calendrier municipal.

LE SERVICE DE L'URBANISME VOUS INFORME...

BONIFICATION DU CRÉDIT D'IMPÔT RÉNOVERT

Bonne nouvelle, le gouvernement a confirmé dans son dernier budget que le crédit d'impôt sera prolongé jusqu'au **31 mars 2018**. L'objectif de RénoVert est d'encourager les particuliers à réaliser des travaux de rénovation résidentielle écoresponsable reconnus qui ont une incidence positive sur le plan énergétique ou environnemental.

Les dépenses seront remboursées à hauteur de 20%, pour une dépense minimale de 2 500 \$ et maximale de 52 500 \$. Le crédit maximal accordé est donc de 10 000 \$. Pour être admissible, l'entente avec l'entrepreneur doit impérativement être conclue avant le 31 mars 2018. Les particuliers devront acquitter leurs dépenses de rénovation avant le 1^{er} janvier 2019.

Principaux travaux accordés :

- L'isolation du toit, des murs extérieurs, des fondations et des planchers exposés;
- L'étanchéisation des fondations et de l'enveloppe;
- Le remplacement de portes et fenêtres (modèles homologués ENERGY STAR®);
- Le remplacement d'un appareil ou système de chauffage et/ou chauffe-eau;

- Le remplacement d'un système de climatisation ou de ventilation;
- La mise aux normes d'une fosse septique d'une résidence ou d'un chalet;
- La restauration d'une bande riveraine, conformément au règlement de zonage de la Municipalité;
- L'installation de panneaux solaires photovoltaïques conformes à la norme CAN/CSA-C61215-08.

Pour toute question sur le programme, veuillez consulter le site web de Revenu Québec ou les contacter directement au 418 659-6299.

LE COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME EST EN RECRUTEMENT

La Municipalité d'Adstock procède actuellement au recrutement de quatre nouveaux membres pour siéger au sein du Comité consultatif d'urbanisme (CCU). De ce lot, nous recherchons minimalement un citoyen résidant dans le secteur de l'ex-municipalité de Saint-Méthode-de-Frontenac.

Les personnes intéressées à joindre le CCU doivent signifier leur intention en transmettant, au bureau municipal, une communication écrite décrivant leur motivation à occuper ce poste. Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez joindre monsieur Jérôme Grondin au 418 422-2135 poste 27 pendant les heures normales d'ouverture du bureau ou par courriel à j.grondin@municipaliteadstock.qc.ca.

BANDES RIVERAINES

Comme vous le savez, la Municipalité a adopté en 2012, un règlement visant la renaturalisation des bandes riveraines de nos lacs. Ce règlement stipule que toutes les rives dégradées, décapées ou artificielles des lacs devaient être renaturalisées sur une profondeur minimale de cinq (5) mètres depuis le 30 septembre 2015.

Comme à chaque année, il y aura des inspections au courant de l'été afin d'évaluer la conformité de tous à ce règlement. Pour atteindre la conformité, vous devez, en tout premier lieu, ne pas couper la végétation naturelle. Cela implique qu'il est interdit de

tondre le gazon sur les premiers 5 mètres de la rive. Nous tenons à vous rappeler que des sanctions peuvent s'appliquer pour un non-respect de ce règlement. Le but n'est pas de punir, mais bien de veiller à la santé de nos plans d'eau. Pour information, veuillez contacter madame Jessie Jacques, assistante-inspectrice en environnement au 418 422-2135 poste 28.

Définition de végétation naturelle

Une végétation composée d'arbustes ou d'arbres avec un sol recouvert de plantes herbacées et de plantes pionnières ou de plantes typiques pour les rives d'un lac ou d'un cours d'eau, autres que de la pelouse.

L'ABATTAGE D'ARBRES EN ZONE DE VILLÉGIATURE ET À L'INTÉRIEUR DES PÉRIMÈTRES URBAINS

Assurez-vous d'avoir en main votre autorisation de la Municipalité pour toute coupe d'arbres en zone de villégiature et à l'intérieur des périmètres urbains avant d'effectuer des travaux en vertu de l'article 8.5 du règlement numéro 69-07 relatif au zonage.

DES TRAVAUX DE PRÉVUS? AVEZ-VOUS LES AUTORISATIONS REQUISES?

Pour tous vos projets de construction et de rénovation, il est important de s'assurer que votre projet soit réalisé en conformité avec les règlements d'urbanisme de la Municipalité. Sachez également que vous devez obtenir, avant de débiter les travaux, un permis de construction ou de rénovation émis par la Municipalité.

Pour obtenir votre permis ou pour obtenir de l'information sur les règlements qui encadrent votre projet, consultez, pendant les heures d'ouverture du bureau, monsieur François Grondin, inspecteur en bâtiment et en environnement. Vous pouvez le rejoindre en composant le 418 422-2135 poste 25. Vous pouvez également le rejoindre sur son cellulaire au numéro 418 333-4658 ou par courriel à l'adresse : inspecteur@municipaliteadstock.qc.ca.

Nous voulons vous rappeler que le Service de l'urbanisme de la Municipalité d'Adstock a mis en place des formulaires qui facilitent le traitement de chaque demande de permis et certificat. Chaque demande de permis doit être dûment complétée dans le formulaire attitré au permis désiré.

Ces formulaires sont disponibles aux endroits suivants :

- Bureau municipal (format papier)
- Site web de la Municipalité dans l'onglet : Citoyens / Formulaire / Demande de permis et certificats

LES NUISANCES SUR LES PROPRIÉTÉS

Un petit rappel à vous tous, citoyens d'Adstock. Le service d'urbanisme demande votre collaboration afin de garder notre municipalité propre et attrayante pour ceux qui nous fréquentent et nous côtoient. Une attention toute particulière sera portée aux propriétés où l'on retrouve des véhicules hors d'usage ou non immatriculés, de la ferraille, des amoncellements de bois, des abris d'hiver ainsi que leur structure non démontée, des tas de terre, etc. Soyons fiers de nos propriétés et de notre municipalité.

Prenez note qu'une tournée à travers la municipalité sera effectuée par les inspecteurs pour constater votre collaboration à maintenir un environnement où il fait bon vivre.

INFORMATION CONCERNANT LA VIDANGE DES FOSSES SEPTIQUES

Cette année, la collecte des boues septiques et l'inspection des systèmes de traitement des eaux usées pour les résidences permanentes et saisonnières a débuté le 15 mai 2017. Conformément au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées, communément appelé le (Q-2, r.22), les boues septiques des résidences habitées en permanence sont vidangées aux deux (2) ans et aux quatre (4) ans pour les résidences saisonnières. À la requête d'un certain nombre de personnes demandant à la Municipalité de prolonger la fréquence des vidanges, il s'avère qu'après consultation des autorités, il n'est pas possible d'autoriser une telle prolongation, le règlement ci-dessus cité est très clair à ce sujet. Pour faire effectuer une vidange avant la date prévue au calendrier des visites, vous n'avez qu'à contacter madame Jessie Jacques, assistante-inspectrice en environnement.

Une correspondance vous sera transmise environ deux semaines avant la date prévue et vous indiquera le moment de la vidange afin de prévoir le dégagement des couvercles. Veuillez noter que tous ceux qui reçoivent une correspondance en ce sens sont dans l'obligation de faire vidanger et inspecter leur installation au cours de l'année 2017.

Pour toutes informations, veuillez contacter madame Jessie Jacques, assistante-inspectrice en environnement au 418 422-2135 poste 28.

LES FEUX

En tout temps et sous peine d'amende, il est totalement interdit d'allumer des feux d'herbe. Pour allumer d'autres genres de feux, un permis est obligatoirement requis. On peut

Pause-Verdure
CORRECTION DE PAVÉS UNIS & MURET
THETFORD MINES, LA GUADELOUPE ET LES ENVIRONS

AMÉNAGEMENTS - EXCAVATION - DIVISION DE VIVACES
MÉTAYAGE DE PLÂTES BÂNDÉS

SOUSSION SANS FRAIS
PRIX FIXE POUR L'ENSEMBLE DES TRAVAUX
Cell.: 418 332-9775
418 422-2268

UNI PRO freins silencieux suspension injection

Paquet

Garage J.M. Rodrigue Inc.
54, rue Notre-Dame Nord
Adstock, Québec G0N 1S0
TÉL. : 418 422.2566
Etienne Rodrigue, propriétaire

• Mise au point • Injection • Remorquage

Facebook Suivez-nous sur Facebook

LES JARDINS BEAUSÉJOUR

Annuelles, légumes, arbustes, vivaces, arbres

1631, 36^e Rue (Route 269 Nord)
La Guadeloupe (Québec) G0M 1G0

418 459-6368

naturive inc.
prendre soin du futur

Francis Donati-Dsoust, ing. Bureau: **418 332-4393**
Directeur général 570, rue St-Georges Cell: 418 331-2708
Theftford Mines, Qc G0M 4S9 www.naturive.com



se le procurer tout à fait gratuitement auprès de monsieur Sylvain Jacques, chef d'équipe pour les secteurs Sacré-Coeur-de-Marie et Sainte-Anne-du-Lac au 418 338-2581 ou au 418 332-7024 (cell). Pour les secteurs Saint-Méthode et Saint-Daniel, veuillez communiquer avec monsieur Daniel Couture, chef pompier au 418 422-5586 ou au 418 814-8047 (cell).

Pour ce qui est des feux de camp qui agrémentent vos soirées estivales, une réglementation prévoit qu'ils doivent être érigés dans des contenants aménagés (foyer, poêle ornemental) avec pare-étincelles et à une distance raisonnable des arbres (8 mètres). Il est très important que la fumée ou les étincelles n'incommodent pas vos voisins. En cas de plainte, c'est la Sûreté du Québec qui assure le respect de cette réglementation.

DÉCHETS DOMESTIQUES DANGEREUX (DDD)

Suite à la collecte des déchets domestiques volumineux (grosses vidanges) du 17 mai et du 29 juin dernier, la Municipalité a constaté que des déchets domestiques dangereux sont demeurés en bordure de la route, les éboueurs n'étant pas autorisés à les cueillir. Il est de la responsabilité de chacun d'en disposer d'une manière écologique.

La Municipalité vous informe que tous les citoyens ont accès, à l'année, à un conteneur spécialement conçu et adapté pour recevoir les déchets domestiques dangereux tels que les huiles usagées et les filtres, les peintures, les batteries d'automobiles et les solvants, et ce, tout à fait gratuitement. Celui-ci est installé en permanence au site d'enfouissement sanitaire situé en face de l'Hôtel-Motel Balmoral. Vous pouvez également disposer de vos déchets domestiques dangereux dans les quincailleries qui vendent ces produits.

Tous les produits ainsi récupérés ne sont pas enfouis dans le sol; ils sont plutôt acheminés à des entreprises spécialisées dans la récupération des huiles usées, par exemple, et ce, afin d'éviter de contaminer le sol et les nappes d'eau. Il faut cependant préciser que les cartouches d'armes à feu et les explosifs ne sont pas admis.

CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE

N'oubliez pas de faire parvenir à la Municipalité d'Adstock vos plus belles prises de vue des activités sur son territoire à travers les saisons. Que ce soit des activités en famille, seul ou avec des amis, à travers les différents attraits du territoire, à la maison ou au travail... Une douzaine de photographies prises avec une très haute résolution sur ce thème seront choisies pour constituer le calendrier municipal 2017.

Le concours de photographies se terminera en octobre 2017. Vous faites parvenir vos photos par courriel à l'adresse suivante : i.nadeau@municipaliteadstock.qc.ca. Les photos transmises seront libres de droits d'auteurs. Des prix de participation parmi les photographies reçues seront tirés au hasard à la séance publique du conseil municipal de novembre.

CALENDRIERS

Pour ceux qui seraient intéressés, des calendriers municipaux pour l'année 2017 sont encore disponibles. Présentez-vous au bureau municipal afin de les recevoir.

« ÉCOCENTRES » À VOTRE DISPOSITION

L'ÉCOCENTRE DE THETFORD MINES

- Ouvert du 15 avril au 15 octobre
- Lundi au samedi : 9h00 à 17h00 Dimanche : fermé
- Situé au 251, rue Caouette en face du poste de la Sûreté municipale
- Sur place, un employé de la Ville de Thetford Mines prendra vos coordonnées et vous indiquera le ou les conteneurs pour vos matériaux.
- Le citoyen qui utilise ce service doit présenter une preuve de résidence à Adstock, telle que le permis de conduire. Notez que si votre lieu de résidence principal n'est pas Adstock, nous vous suggérons de vous présenter avec une pièce démontrant que vous avez une adresse civique en la Municipalité d'Adstock (ex.: compte de taxes, compte d'Hydro-Québec, etc.)
- **IMPORTANT :** Que dois-je faire lorsque je possède une propriété à Thetford Mines et que je souhaite aller porter des matériaux provenant de cette dernière? Pour ne pas imputer les coûts à la Municipalité d'Adstock, nous demandons à ces citoyens de bien vouloir présenter le compte de taxes de la Ville de Thetford Mines afin que la visite ne soit pas enregistrée pour une résidence d'Adstock. Veuillez noter que la Ville de Thetford Mines prévoit également trois visites gratuites par propriété.

Matériaux acceptés

Matériaux secs : matériaux de construction, déchets de démolition / Matières granulaires (béton, brique, pierre) / Métaux ferreux et non ferreux / Bois (peint ou non, bois de construction ou de soutènement, souches, etc.) / Déblais d'excavation (terres, tourbe, sable et gravier).

*Note: Branches et pelouse sont également acceptées et non comptabilisées.

Huiles et peintures : diluants à peinture / Apprêts et peinture / Teintures, vernis et laques.

Encombrants : gros rebuts métalliques (cuisinière, machine à laver, réfrigérateur, chauffe-eau, sècheuse, etc. Gros rebuts non métalliques (appareils électriques, baignoire, cuvette, douche, matelas, meubles, etc.).

Pneus usés déjantés (auto, moto, VTT, camion léger).

Matériaux refusés

Ordures ménagères / Terre contaminée / Acide fluorhydrique, acide picrique, cyanure et BPC / Bonbonnes de gaz compressé autre que le propane / Déchets biomédicaux et radioactifs / Munitions et armes / Bois enduit de créosote ou goudronné / Bardeaux d'asphalte pour toiture / Produits explosifs (feux de Bengale, de signalement, etc.).

L'ÉCOCENTRE DE LA GUADELOUPE

L'Écocentre de La Guadeloupe est également à la disposition des citoyens d'Adstock. Toutefois, il n'y a aucune entente entre les deux municipalités. De ce fait, les résidents d'Adstock devront déboursier un certain montant payable sur les lieux en argent comptant pour certains matériaux.

Situé au 380, 23^e Avenue, l'Écocentre est ouvert du 15 avril

au 15 octobre les mardis de 18h00 à 20h00, les vendredis de 13h00 à 17h00 et les samedis de 9h00 à 16h00. Pour plus d'informations, visitez la page web de la Municipalité de La Guadeloupe (www.munlaguadeloupe.qc.ca).

RECYCLAGE THETFORD

La gestion et le recyclage des déchets technologiques sont des activités complexes en raison de la diversité des composants de chaque pièce. Recyclage Thetford récupère et recycle les déchets technologiques de manière intelligente et sans danger pour l'environnement. En plus d'assurer la collecte des DEEE, Recyclage Thetford s'occupe du désassemblage et du tri à la main de l'équipement.

Notez bien que toutes les données personnelles sauvegardées sur du matériel tel que disques durs d'ordinateur, disquettes ou autres, seront détruites de manière sécuritaire et garantie à 100% afin de ne pas être récupérées. Nous allons chercher vos articles gratuitement à Thetford Mines et dans les environs.

Articles acceptés : matériel informatique, appareils électroniques, appareils électriques, tondeuses, souffleuses, moteurs gaz/électriques, équipement d'érablière, chauffe-eau, métaux, téléphones cellulaires, batteries.

Contactez-nous dès maintenant au 418 333-3078 pour planifier une collecte.

LE CONSEIL EN BREF (MAI 2017)

- **Confirmation d'embauche** de Renée Vachon à titre de directrice générale et secrétaire-trésorière, transferts des pouvoirs et différentes procédures administratives.
- Acceptation de l'offre de la Caisse Desjardins dans le **refinancement du règlement 127-12**, taux à 2.339% pour 5 ans.
- **Adoption du règlement 210-17** relatif au contrôle sur la protection des plans d'eau.
- **Dossier Sabrina Gagnon :** demande au plan de lotissement acceptée par le CCU.
- Dérogations mineures acceptées : **dossier Marie-Josée Turgeon** concernant une piscine creusée en cour avant et **dossier Sébastien Acteau** pour le CPI concernant les entrées charretières au motel industriel #8.
- Demande au gouvernement du Québec d'**adopter le projet de loi 122** avant les élections en vue de rendre les MRC plus autonomes.

NOUVEAU ET UNIQUE EN RÉGION

FOREUSE DE PUIIS SUR CHENILLE

FORAGE À OBJECTIF ROTATION
MEILLEUR SCÈLEMENT AU FOR
MONTAGE QU'AU TRÉPAIL
FOREUSE PLUS CONFORTE ET PLUS LÉGÈRE

418-338-5311 OU 1 800 567-5829

Puitbec



100%
fait au
Québec

une équipe
IGA
St-Pierre et Fils
une famille

Retrouvez vos produits écologiques chez nous.
Bonne saison estivale!

780, Boul. Frontenac Est
Thetford Mines, QC
G6G 6H1

418-335-6222 Tél
418-335-6443 Fax

Suivez-nous sur Facebook
www.iga.net

LA BOULANGERIE ST-MÉTHODE FÊTE SES 70 ANS !

COLLABORATION DE THÉRÈSE GARCEAU

C'est en 1947, dans la Municipalité de St-Méthode (devenue Adstock en 2002), que Joseph Faucher et Mariette Robert, portés par la profonde ambition de mettre du pain sur la table des Québécois et d'offrir des produits frais tous les jours, fondent la Boulangerie Faucher et Fils.

Le jeune père de famille qui a suivi une formation en fabrication de beurre à St-Hyacinthe, travaille alors à temps plein à la coopérative agroalimentaire de la région. Souhaitant s'assurer de la viabilité de son nouveau commerce avant de s'y consacrer entièrement, il cumulera d'ailleurs les deux activités pendant quelques années : beurrier le jour; artisan boulanger le soir.

L'entreprise familiale naît à une époque où l'on trouve une et parfois même deux boulangeries dans chaque village. Son épouse, Mariette, alors épaulée par une seule employée, veille à la production quotidienne d'environ 300 pains. La distribution se fera d'abord à cheval par le postillon, jusqu'à ce que la petite entreprise familiale fasse l'acquisition de son premier camion de livraison.

Avant-dernier d'une fratrie des six garçons, c'est à 12 ans que Benoît Faucher, l'actuel président, fait ses débuts dans la boulangerie de ses parents. À l'instar de ses frères Robert, Réal, Gaston, André et Bertrand, le jeune Benoît s'initie à tous les rôles dans l'entreprise, que ce soit la production, l'entretien, la livraison ou la vente. Très rapidement, il s'intéresse au développement des affaires.

Dans les années 1960, la boulangerie qui compte une dizaine d'employés, développe sans cesse de nouvelles routes de livraison et accroît sa pénétration régionale. Elle livre ses produits de porte-à-porte dans les villages avoisinants, dans les municipalités près de Thetford Mines et étend même ses activités à l'ouest de la Beauce. En 1964, le volume de production ne cesse de grimper et les affaires tournent rondement. Afin de répondre à cette demande croissante, l'entreprise fait alors construire une nouvelle usine à l'arrière de celle qu'elle occupait depuis ses débuts.

CHANGEMENT DE GARDE

En 1975, les fils de Joseph et Mariette vendent l'entreprise. Au même titre que ses frères, Benoît devient actionnaire de la boulangerie familiale. Robert, l'aîné de la famille, assumera alors la direction des opérations. Avec l'arrivée en poste de la deuxième génération, la boulangerie change de raison sociale et devient officiellement la Boulangerie St-Méthode. Au même moment, l'entreprise se modernise et agrandit ses installations.

Homme de défi, Benoît Faucher devient directeur général de la boulangerie à 30 ans. Les décennies qui suivent seront celles de l'expansion des affaires, des acquisitions et du développement de nouveaux produits.

Dans les années 1980, pour compléter son offre traditionnelle de pains, Boulangerie St-Méthode lance une gamme de produits de pâtisserie qui comprend aussi des pâtés à la viande et des fèves au lard. À la même époque, les frères Faucher lancent le célèbre pain à la crème Budwig. « Ce pain-là a eu un énorme succès. La demande venait de Montréal et de partout », se rappelle Benoît Faucher.

LE VIRAGE SANTÉ

En 1992, forte du succès qu'a remporté son premier pain à valeur ajoutée et déterminée à se tailler une place dans le marché niche des pains santé, BSM entreprend son virage santé. Persuadée de pouvoir se démarquer en offrant des produits qui répondent aux préoccupations santé et de saines habitudes alimentaires d'un nombre croissant de consommateurs, elle lance alors son premier pain de blé entier sans sucre et sans gras ajouté.

C'est aussi à cette époque que l'entreprise étend solidement sa distribution dans les grands centres du Québec métropolitain et réalise une percée déterminante dans la grande région montréalaise.

En 1998, propulsée par le succès de son positionnement santé, la boulangerie a besoin d'espace. Elle accroît donc la surface totale de son usine à 35 000 pieds carrés pour répondre à la demande toujours croissante des commandes. Dans cette foulée, elle lance aussi un nouveau pain multi-céréales, toujours sans sucre et sans gras ajoutés.

En 2001, la boulangerie québécoise innove encore une fois en lançant sa gamme de pains Campagnolo, produits avec de l'huile d'olives extra vierge pressées à froid. Ce qui constitue une première dans le marché du pain santé. Dans les années qui suivent, elle accélère le développement de son portefeuille de produits en y ajoutant, notamment les gammes Les Grains St-Méthode et la Récolte St-Méthode.

En 2004, la Boulangerie St-Méthode acquiert la Boulangerie Demers de Sherbrooke, ainsi que sa filiale de Magog, la Boulangerie Marchand. Cet investissement lui permet d'accroître le développement et la distribution de ses gammes de produits.

En 2005, après avoir évité de près la faillite, BSM recentre son offre sur ses pains santé et abandonne la pâtisserie.

En 2008, l'entreprise amorce une collaboration avec l'Institut sur la nutrition et les aliments fonctionnels de l'Université Laval (INAF), pour concevoir de nouveaux produits santé. Arrivé à la boulangerie cette même année, Laurent Samson, directeur du marketing, a procédé à l'analyse de



BON
70^E
ANNIVERSAIRE
BSM

l'offre de produits et les marques. «À l'époque, tous les produits portaient le nom Boulangerie St-Méthode, il a fallu repositionner chacune des marques et démystifier l'offre, lancer de nouvelles marques. Nous avons revu l'entité générale complètement, changé le logo de l'entreprise pour le rendre plus accessible », explique le stratège marketing. La première marque à être revampée, épurée, nettoyée et à voir sa charte graphique refondue fut La Récolte St-Méthode, Le repositionnement de l'ensemble des marques de commerce s'est échelonné jusqu'en 2013, année du lancement d'une quatrième famille de produits, les pains frais sans gluten. La mise en marché de cette nouvelle catégorie de pains représente de nouveaux défis pour les frères Faucher, mais ceux-ci ont pu compter sur la recherche et le développement pour y arriver.

En 2014, plus que jamais déterminée à prendre des engagements concrets pour faire progresser la valeur nutritionnelle de ses produits, BSM adhère à Melior, un programme destiné aux industriels de l'industrie agroalimentaire et qui vise à améliorer la santé des Canadiens via leur assiette. Cette adhésion témoigne une fois de plus de la volonté du groupe d'améliorer son offre alimentaire auprès des consommateurs québécois.

La même année, Benoît Faucher rachète les parts de ses frères Robert, André et Bertrand, devenant ainsi le président et unique actionnaire de l'entreprise qui détient déjà une solide structure organisationnelle. Le nouveau grand patron de Boulangerie St-Méthode prend donc les commandes de la destinée de Boulangerie St-Méthode, appuyé par une équipe de direction aguerrie composée, notamment par Luc Moussette (ventes), Carl Pouliot (finances) et Stéphane Perreault (opérations).

En 2015, l'entreprise franchit encore une étape importante en sécurité alimentaire en se voyant décerner la certification SQF de niveau 2, incluant les normes HACCP ainsi qu'une reconnaissance de la Global Food Safety Initiative (GFSI).

CONQUÊTE DE NOUVEAUX MARCHÉS

À l'aube de son 70^e anniversaire, la troisième boulangerie en importance au Canada, qui est aussi la seule boulangerie québécoise à posséder son propre réseau de distribution provincial, continue sa progression à grands coups d'innovation, et tient admirablement tête aux géants Weston et Grupo Bimbo – la multinationale mexicaine qui a acquis Canada Bread pour 1,83 G\$ en 2014. Bien qu'il y ait toujours un excellent potentiel de développement au Québec pour BSM, elle lorgne désormais le marché ontarien.

« L'engagement à offrir des pains santé faits de farine de très haute qualité, de blé 100 % québécois, notre souci écologique, l'efficacité de nos opérations, une équipe de développement de produits dédiée, l'engagement de nos employés et la contribution de nos différents partenaires explique notre succès », note Benoît Faucher.

La troisième génération de Faucher se fait déjà la main pour prendre la succession de l'entreprise familiale. Jean-François, fils de Benoît, agit à titre de directeur logistique, Francis, fils d'André, occupe le poste de directeur de la maintenance, alors que Jocelyn, fils de Robert, œuvre au transport et à la distribution. Une relève qui, portée par près de sept décennies de passion boulangère fièrement québécoise, marche déjà dans les pas de Joseph Faucher et de Mariette Robert.



BENOÎT FAUCHER
président

Pensées estivales

La protection de l'écosystème d'un lac, la qualité de vie, de même que les loisirs qui y sont pratiqués passent par une attitude de respect envers l'environnement et de respect mutuel entre tous ceux qui utilisent ces espaces fragiles.

Il est de la responsabilité des plaisanciers de faire preuve de civisme et de respecter une distance appropriée des berges pour éviter l'érosion !

Notre liberté s'arrête là où commence celle des autres.

Bon été!

Les
CABANONS Chouinard inc.

Maxime Chouinard
418 422-2323

900, Route 267
Adstock (secteur St-Denis) CABANONS ET GAZEBOS PERSONNALISÉS

C. JACQUES ÉLECTRIQUE inc.

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel
- Travaux hauteur 55 pi.

Éric Gagnon
président

Tél.: 418 755-1577
418 814-9656

ROYAL LEPAGE

PRO

www.royallepage.ca

418-338-4220
Cell.: **418-334-4774**
daniel.bisson@royallepage.ca

Daniel Bisson

GESTION IMMOBILIERE ADSTOCK GIA

Membre du groupe SMC

Immubles à revenus | Chalets à louer

9 rue de la Plage Est
Adstock (Québec) G0N 1S0
legroupesmc@explomet.com

418 422-5502

www.gestionimmobiliereadstock.com

BOULANGERIE ST MÉTHODE

BAKERY | DEPUIS • SINCE 1947

SURPLUS DE PAIN

**14, rue Principale Est
Adstock (Québec) G0N 1S0
418 422-2246 (poste : 2641)**

www.boulangieriestmethode.com

Heures d'ouverture

Lundi au jeudi: 8h00 à 18h00
Vendredi : 8h00 à 17h00
Samedi: 8h00 à 15h00

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, directrice générale de la susdite municipalité, QUE:-

[1] OBTENTION DE TITRE DE PROPRIÉTÉ POUR UNE VOIE OUVERTE À LA CIRCULATION PUBLIQUE

Seconde publication concernant le titre de propriété d'une parcelle de la rue Jolicoeur

Le conseil de la Municipalité d'Adstock, lors de la séance ordinaire s'étant tenue le 6 mars 2017, a adopté la résolution numéro 17-03-090 approuvant la description technique datée du 6 mars 2017 portant le numéro 6941 des minutes de Éric Bujold, arpenteur-géomètre, vidimée et déposée au bureau municipal. Cette description technique est disponible au bureau de la Municipalité d'Adstock pour consultation pendant les heures d'ouverture du bureau, soit du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30. Par cette résolution, la Municipalité indique son intention de se prévaloir des articles 73 et 74 de la Loi sur les compétences municipales afin de devenir propriétaire du lot 6 066 805 cadastre du Québec formé d'une partie du lot 5 448 791 du même cadastre, circonscription foncière de Frontenac décrit à la description technique ci-dessus mentionnée, laquelle partie de lot correspond à l'assiette de la voie publique existante sur la rue Jolicoeur.

Ci-après, le texte intégral de l'article 74 :

Tout droit réel auquel peut prétendre une personne à l'égard du terrain visé par la description prévue à l'article 73 est éteint à compter de la première publication de l'avis prévu à cet article.

Le titulaire d'un droit réel éteint en vertu du premier alinéa peut toutefois réclamer à la Municipalité une indemnité en compensation pour la perte de ce droit. À défaut d'entente, le montant de l'indemnité est fixé par le Tribunal administratif du Québec à la demande de la personne qui la réclame ou de la Municipalité et les articles 58 à 68 de la Loi sur l'expropriation (chapitre E-24) s'appliquent, compte tenu des adaptations nécessaires.

Le droit à l'indemnité visé au deuxième alinéa se prescrit par trois ans à compter de la deuxième publication de l'avis faite conformément à l'article 73.

Donné à Adstock ce 7 juin 2017.
La directrice générale, Renée Vachon

[2] AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE POUR LE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 207-17 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT NUMÉRO 70-07

1. Lors d'une séance tenue le 3 avril 2017, le Conseil municipal a adopté le projet de règlement de modification intitulé : Règlement numéro 207-17 amendant le règlement de lotissement numéro 70-07.
2. À la suite de la consultation publique tenue le 10 mai 2017, le Conseil municipal a adopté le 5 juin 2017 le second projet de règlement numéro 207-17 avec modifications.
3. Ce second projet contient une disposition pouvant faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone concernée, soit l'ensemble du territoire de la Municipalité d'Adstock, afin qu'une disposition du règlement soit soumise à leur approbation, conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

La disposition susceptible d'approbation référendaire est la suivante:

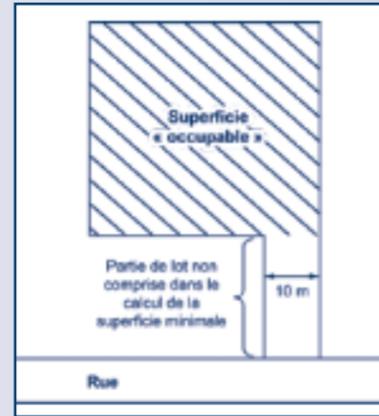
ARTICLE 3

Ajout de l'article 5.2.1 afin d'autoriser le lotissement de lot partiellement enclavé respectant la superficie minimale édictée par le règlement de lotissement

5.2.1 Lot partiellement enclavé

Le lotissement d'un lot partiellement enclavé est autorisé lorsque la largeur de la ligne de lot donnant sur une rue est d'un minimum de 10 mètres.

Afin de respecter la superficie minimale de lot édictée par le présent règlement, seule la superficie dite « occupable » est calculée (voir croquis).



4. Toute disposition du second projet de règlement numéro 207-17 qui ne fera pas l'objet d'une demande valide de participation à un référendum, sera réputée comme ayant été approuvée par les personnes habiles à voter et pourra être incluse dans un règlement qui entrera en vigueur conformément à la loi.
5. Le second projet de règlement numéro 207-17 est disponible pour consultation au bureau du soussigné sis au 35, rue Principale Ouest, Adstock, du lundi au vendredi entre 8h30 et 12h00 et entre 13h00 et 16h30 ou en vous rendant dans la section appropriée sur le site Internet de la Municipalité à l'adresse www.municipaliteadstock.qc.ca.

[3] AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE POUR LE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 204-17 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 69-07

1. Lors d'une séance tenue le 6 mars 2017, le Conseil municipal a adopté le projet de règlement de modification intitulé : Règlement numéro 204-17 amendant le règlement de zonage numéro 69-07.
2. À la suite de la consultation publique tenue le 12 avril 2017, le Conseil municipal a adopté le 5 juin 2017 le second projet de règlement numéro 204-17 avec modifications.
3. Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone concernée afin qu'une disposition du règlement soit soumise à leur approbation, conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les dispositions susceptibles d'approbation référendaire sont les suivantes :

ARTICLE 4

Le plan de zonage est modifié par la création de la zone de conservation CONS 5 à même une partie des zones MC 2 et I 1.

Description des zones visées et contigües :

- Zones visées
- Les zones MC 2 et I 1
- Zones contigües
- Les zones AD 3, AD 4, ADC 1, MD 6, MD 9, MD 10, MD 11, MD 12, RA 1, RA 3, RA 7, PA 1 et PA 2

ARTICLE 5

Le plan de zonage est modifié par la création de la zone de conservation CONS 6 à même une partie de la zone I 1.

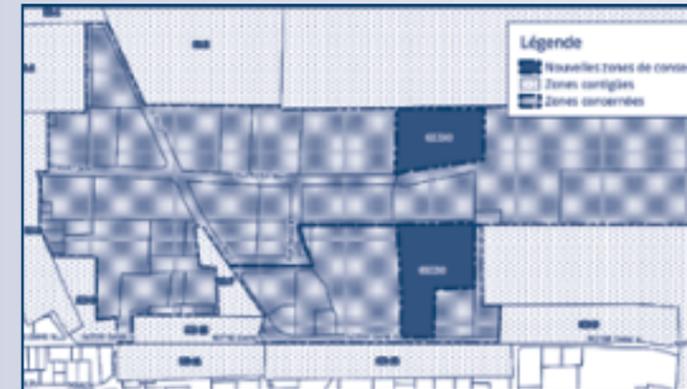
Description des zones visées et contigües :

- Zones visées

La zone I 1

- Zones contigües

Les zones AD 3, AD 4, ADC 1, MC 2, MD 6, MD 11, MD 12, RA 1, RA 3, RA 7, PA 1 et PA 2



4. Toute disposition du second projet de règlement numéro 204-17 qui ne fera pas l'objet d'une demande valide de participation à un référendum, sera réputée comme ayant été approuvée par les personnes habiles à voter et pourra être incluse dans un règlement qui entrera en vigueur conformément à la loi.
5. Le second projet de règlement numéro 204-17 est disponible pour consultation au bureau du soussigné sis au 35, rue Principale Ouest, Adstock, du lundi au vendredi entre 8h30 et 12h00 et entre 13h00 et 16h30 ou en vous rendant dans la section appropriée sur le site Internet de la Municipalité à l'adresse www.municipaliteadstock.qc.ca.

Donné à Adstock ce 13 juin 2017.
La directrice générale, Renée Vachon

L'APEL-DU-HUIT

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 9H30, LE 2 JUILLET 2017 AU CENTRE DES LOISIRS STE-ANNE-DU-LAC

En plus des éléments d'usage relativement aux rapports et aux plans d'action, des informations seront données sur les plantes aquatiques et terrestres envahissantes, la descente de bateaux, le recouvrement des murets de béton autour du lac, les bouées, la gestion du barrage et la fusion avec L'ARLH. Au plaisir de vous rencontrer ! – Guy Chateaufort, président



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 5-6-12-13 JUILLET

Mercredi de 18h30 à 20h00 – Jeudi de 13h30 à 15h00

PROCHAINE ÉDITION

15 AOÛT DATE DE TOMBÉE POUR
LES ARTICLES DE L'ÉDITION DE SEPTEMBRE 2017
INFO: LISE 418 422-2272
OU BERNADETTE 418 338-2531

JUILLET

- 01 FÊTE DU CANADA**
[Samedi] 12h00 : le Comité des loisirs de St-Daniel vous invite à sa Tire de demi-chevaux (poney) à la patinoire de St-Daniel. Bar et restaurant sur place. Entrée : 5 ans et moins gratuit, 6 à 10 ans 3 \$, 11 ans et plus 5 \$. En cas de pluie, remis au dimanche 2 juillet.
- 02 [Dimanche] 9h30** : assemblée générale de A.P.E.L. du Huit au Centre des loisirs de Ste-Anne-du-Lac.
10h30 : les Dimanches en musique à l'église Sacré-Cœur-de-Marie avec l'organiste Nil Auclair. Info : Jeannine Fillion 418 338-5861.
- 03 [Lundi]** Collecte des ordures et de la récupération
19h30 : conseil municipal à la salle communautaire St-Daniel
- 09 [Dimanche] 8h30** : assemblée générale annuelle de l'ARGLST-Adstock à la salle communautaire de St-Daniel
- 10 [Lundi]** Collecte des ordures
- 14 [Vendredi]** Adstock Fest OTJ St-Méthode
- 15 [Samedi]** Adstock Fest OTJ St-Méthode
- 16 [Dimanche] 9h30** : mini concert à St-Daniel avec Dany et Christiane avec des cantiques d'autrefois suivi de la messe à 10h00. Brunch qui débute à 9h00 jusqu'à midi à la salle communautaire. Bienvenue à tous! Les profits sont pour notre église. Info; Émilienne Chouinard 418 422-5662 ou Édith Perreault 418 422-5643.
10h30 : les Dimanches en musique à l'église Sacré-Cœur-de-Marie avec l'organiste Nil Auclair. Info : Jeannine Fillion 418 338-5861.
- 17 [Lundi]** Collecte des ordures et de la récupération
18h30: séance d'information pour un important projet de développement au mont Adstock.
- 24 [Lundi]** Collecte des ordures ménagères
19h00 : Triduum Ste-Anne à l'église Très-St-Coeur-de-Marie. Bienvenue à tous!
- 25 [Mardi] 19h00** : Triduum Ste-Anne à l'église Très-St-Coeur-de-Marie. Bienvenue à tous!
- 26 [Mercredi] 19h00** : Triduum Ste-Anne à l'église Très-St-Coeur-de-Marie. Bienvenue à tous!
- 30 [Dimanche] 10h30** : les Dimanches en musique à l'église Sacré-Cœur-de-Marie avec l'organiste Nil Auclair. Info : Jeannine Fillion 418 338-5861.
- 31 [Lundi]** Collecte des ordures et de la récupération

AOÛT

- 06 [Dimanche] 9h30** : assemblée générale de l'A.R.L.H. au Centre des loisirs de Sainte-Anne-du-lac.
- 07 [Lundi]** Collecte des ordures
- 13 [Dimanche] 10h30** : les Dimanches en musique à l'église Sacré-Cœur-de-Marie avec l'organiste Nil Auclair. Info : Jeannine Fillion 418 338-5861.
- 14 [Lundi]** Collecte des ordures et de la récupération
19h30 : conseil municipal au Centre des loisirs Sainte-Anne-du-Lac
- 20 [Dimanche] 9h30** : mini-concert avec Claire et André Roy suivi de la messe country à 10h00. Brunch débute à 9h00 jusqu'à midi à la salle communautaire du secteur St-Daniel. Bienvenue à tous! Les profits sont pour notre église. Info : Émilienne Chouinard 418 422-5662 ou Édith Perreault 418 422-5643.
- 21 [Lundi]** Collecte des ordures ménagères
- 27 [Dimanche] 10h30** : les Dimanches en musique à l'église Sacré-Cœur-de-Marie avec l'organiste Nil Auclair. Info : Jeannine Fillion 418 338-5861.
- 28 [Lundi]** Collecte des ordures et de la récupération
- 31** Échéance du troisième versement de taxes municipales

Bonnes vacances !

EXPOSITION DE PHOTOS

CLUB DE PHOTOGRAPHIE DES COLLINES

Dans le cadre de l'aide financière obtenue par le Fonds culturel de la MRC des Appalaches, le Club de photographie des Collines, en partenariat avec la Municipalité, organisera une série d'expositions de photos dans chacun des secteurs à compter de l'automne dans le but de mettre en valeur le territoire d'Adstock, ses différentes communautés, ses paysages, ses panoramas, ses bâtiments et ses activités.

À l'occasion de la séance du conseil municipal du 14 août prochain au Centre des loisirs Sainte-Anne-du-Lac, le Club accrochera ses clichés le temps d'une journée au Centre des loisirs entre 16h00 et 19h00. De ce fait, vous êtes invités à venir contempler les plus belles photographies des 19 photographes amateurs du Club participant à l'exposition.